



ΕΤΟΣ 38ο
ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 411
ΑΠΡΙΛΙΟΣ 2025

ΠΑΡΗΛΗΜΜΕΝΟ ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ 66300988
Κωδικός: 2930

ΤΑΧ. Δ/ΝΣΗ: ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, 174 55 ΑΛΙΜΟΣ • ΤΗΛ. 210-9827436 (7-10 μ.μ.) — 210-9885982 • ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ • Διευθυντής: ΜΑΝΩΛΗΣ Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Έργα Ταμείου Ανάκαμψης

Στενεύουν τα χρονικά όρια

Έπειτα από σχετική ερώτηση της Μειζονος Αντιπολίτευσης στο Δ.Σ. και την εν συνεχεία Ειδική Πρόσκληση που απηύθυνε ο Δήμος προς την ανάδοχο του έργου Αποχέτευση Νοτίου Τμήματος για μεγάλες καθυστερήσεις στο έργο, έγινε γνωστό ότι καθυστερεί σειρά επιμέρους εργασιών, όπως χωματουργικά, 2χλμ δικτύου και εκσκαφές του φρεατίου απόθεσης λυμάτων. Σύμφωνα με πληροφορίες οι καθυστερήσεις δεν έχουν μία μόνο αιτία. Αναφέρονται διάφοροι λόγοι, ανάμεσα στους οποίους, και απρόβλεπτο πρόβλημα με την εκσκαφή προς Κάλαμο λόγω βραχώδους εδάφους, καθυστερήσεις στις αλλαγές των δικτύων

ΔΕΔΔΗΕ (Αβλέμονας) οι συνήθεις ελλείψεις προσωπικού κλπ. Αν και όλα αυτά δεν είναι καθόλου ασυνήθιστα στα δημόσια έργα, εδώ το

επειδή στην Ε.Ε. όλα τα παραπάνω ήταν ασφαλώς γνωστά, ευθύς εξαρχής είχε δοθεί αυστηρός χρονικός ορίζοντας εκτέλεσης όλων των έρ-



Από τα έργα στον Κάλαμο...

πρόβλημα είναι πολύ μεγαλύτερο και μάλλον ορθά έγιναν οι προαναφερθείσες κινήσεις, λόγω των στενών χρονικών ορίων στην εκτέλεση των έργων που υπάγονται στο Ταμείο Ανάκαμψης. Συγκεκριμένα,

γων η 31η Δεκεμβρίου 2025. Με τη γνώση που υπάρχει πάνω στο θέμα και την εμπειρία από τη χώρα μας, που έχει χαρακτηριστεί «των παρατάσεων και των αναβολών» η εκ-

στη σελ. 4

Πώς βγαίνει ένα ακίνητο από τους δασικούς χάρτες

Δεν είναι λίγοι εκείνοι, που έχουν πρόβλημα με την απεικόνιση των εκτός σχεδίου ιδιοκτησιών τους στους δασικούς χάρτες και δεν είχαν προβάλει ενστάσεις εμπρόθεσμα ή δεν έχουν λάβει απαντήσεις από τις υπηρεσίες, αφού από το σύνολο των 460.000 αντιρρήσεων έχουν εξετασθεί 161.000. Είναι αλήθεια ότι στα Κύθηρα όσοι προσέφυγαν είδαν να εκδικάζονται σύντομα οι υποθέσεις τους και η πλειοψηφία δικαιώθηκε από τις επιτροπές, όμως υπάρχουν κάποιες κατηγορίες, που υπάγονται, ενδεχομένως, στις περιπτώσεις που

μπορούν ζητήσουν να βγουν τα ακίνητά τους από τους χαρακτηρισμούς των χαρτών. Οι περιπτώσεις αυτές είναι συνοπτικά:

- Διαφορές σε χαρτογραφικά υπόβαθρα 1945 με 2007.
- Λανθασμένες τοποθετήσεις οριογραμμών μεταξύ κτημάτων.
- Παραλείψεις ή λανθασμένες απεικονίσεις.
- Λάθος εγγραφών ή παράλειψη στοιχείων.
- Τροποποιήσεις στοιχείων από το κράτος.

στη σελ. 2

Σφοδρή αντιδικία προέδρου Εγχωρίου κ. Βενάρδου με τοπογράφο κ. Συρμαλή.

«Ότι τα πράγματα δεν βαίνουν κατ' ευχίην στην Αποικία δεν μέν' η ελαχίστη αμφιβολία...», όπως έγραφε ο Καβάφης, αφού ξαφνικά νέα εστία αμφισβητήσεων και αντεγκλήσεων ξέσπασε με δημόσια αντιπαράθεση μεταξύ του τοπογράφου κ. Συρμαλή και του προέδρου της Εγχωρίου κ. Βενάρδου. Αρχικά το θέμα έγινε γνωστό στις 5 Μαρτίου από επιστολή του πρώτου προς το Δ.Σ. Κυθήρων, που, μέρος της, δημοσιεύθηκε σε τοπικές ιστοσελίδες, στην οποία κατηγορούσε ευθέως τον

κ. Βενάρδο για καταπάτηση εκτάσεων της Εγχωρίου. Την επομένη απάντησε ο κ. Βενάρδος αναφέροντας ότι πρόκειται για συκοφαντική επίθεση, για την οποία άφησε σαφή υπονοούμενα για δύο άτομα, που δεν κατονομάζει, τα οποία βρίσκονται πίσω από αυτήν. Όμως στις 12 Μαρτίου δημοσιοποιήθηκε ανοιχτή επιστολή του κ. Συρμαλή, στην οποία παρατίθενται αποσπάσματα από επιστολή του κ. Βενάρδου προς αυτόν και απαντήσεις σχετικά με φερόμενη

στη σελ. 3

Βόλτα (καμάρες) και σφεντόνια: Μνημεία τέχνης, μαστοριάς και αντοχής

Είναι αλήθεια ότι ο γράφων δεν έχει σχέση με την Αρχιτεκτονική πέ- ραν του μεγάλου θαυμασμού που

νάρια του παρελθόντος δημιουργού- σαν ανέκαθεν την εντύπωση για μία τέχνη του παρελθόντος, που υπη-



Σπάνιας ομορφιάς τόξο από πωρόλιθο στα Κοκκινόχωρα, Παλιόπολη. (Αρχ. «Κ») τρέφει για την αρχαία, την παραδο- σιακή και τη σύγχρονη μορφή αυτής της εντυπωσιακής τέχνης. Στα Κύθη- ρα, μία σειρά από οικιστικά απομει-

στη σελ. 10

Προχωρούν οι αλλαγές στο Κληρονομικό δίκαιο και τις διαθήκες

Σύμφωνα με ρεπορτάζ του κ. Παν. Στάθη στο dikastiko.gr η Επιτροπή με επικεφαλής τον κορυφαίο νομικό Ομ. Καθηγητή και Ακαδημαϊκό κ. Απ. Γεωργιάδη, για αλλαγές στο Κληρονομικό Δίκαιο και στον τρόπο κατάρτισης των διαθηκών, προχωρούν με ορίζοντα ολοκλήρωσης το καλοκαίρι

που έρχεται. Με βάση τα μέχρι τώρα δεδομένα, η επιτροπή κινείται προς: -Διατήρηση της ιδιόγραφης δι- αθήκης με συγκεκριμένες δικλίδες ασφαλείας και με αδιαπραγμάτευτο όριο τη διασφάλιση της γνησιότητας της βούλησης του διαθέτη, ώστε να

στη σελ. 2

Ας υπερβούμε τους εαυτούς μας Κ. Μεγαλοκονόμος	ΣΕΛ. 6	ΓΩΝΙΑ: Μία ανεξίτηλη φυσική καταστροφή	ΣΕΛ. 7
Βυζαντινοί ναοί στα Κύθηρα Ε. Καλλίγερος	ΣΕΛ. 8	Το κόκκινο σπαλέτο Ελ. Χάρου	ΣΕΛ. 9
Νοσοκομείο - Γηροκομείο στην οικονομία των Κυθήρων Ν.Π. Γλυτσός	ΣΕΛ. 11	Άγρια κάρτα των Κυθήρων. Κατηγορία Ε. Καλλίγερος	ΣΕΛ. 13

Τοπογραφικές Εργασίες

Ιωάννης Τραβασάρος
Τοπογράφος Μηχανικός Τ.Ε.

Εκπόνηση Τοπογραφικών Διαγραμμάτων:

- για Κτηματολόγιο,
- μεταβιβάσεις,
- συμβόλαια

Ξεροσοβάλα - Φράτσια, Κύθηρα 80100
κιν.: 6946510537, τηλ. / fax: 2736038031, e-mail: giantr@yahoo.gr

Κυθηραϊκά

«Ότι τα πράγματα δεν βαίνουν κατ' ευχίην στην Αποικία δεν μέν' η ελαχίστη αμφιβολία...» (Καβάφης)

Δεν είναι καθόλου τυχαίο ότι το κύριο άρθρο αυτού του φύλλου συμπίπτει στην αρχή του με εκείνο του ρεπορτάζ μας, που έχει αντικείμενο μία ακόμη σφοδρή αντιδικία στα Κύθηρα. Δυστυχώς, στη συνεχιζόμενη ακραία διαμάχη δεν αρκούν δυσνόητα επιχειρήματα, ατυχή ευφυολογήματα ή ύβρεις, εκφράσεις ανάρμοστες ή σχήματα λόγου που οδηγούν σε περαιτέρω όξυνση, αντί να αμβλύνουν τις αντιθέσεις, αφού λίγο έως πολύ, με κάποιο τρόπο, εμπλεκόμαστε στο σκηνικό που διαμορφώθηκε και επωμιζόμαστε ένα μέρος των όποιων ευθυνών έχει έκαστος. Δεν χρειάζεται να αναζητήσουμε την αφετηρία, ακόμη κι αν ανατρέξουμε στο 2017, γιατί τότε ίσως προσεγγίσουμε χρονικάτις Βυζαντινές ανακτορικές και θρησκευτικές έριδες.

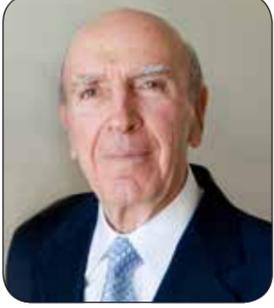
Συγκεκριμένα, κατά την άποψή μας, την πρωτοβουλία των κινήσεων οφείλει να αναλάβει πρώτη η Εκκλησία, οι πνευματικοί-θρησκευτικοί μας ηγέτες, που ευαγγελίζονται την Αγάπη και εξορκίζουν τη δικήνοια. Παράλληλα, στον ίδιο δρόμο πρέπει να πορευτεί και η Τοπική Αυτοδιοίκηση, όλοι με στή-

στη σελ. 11

• Κάλυψη εξόδων νοσηλείας σε ιδιωτικό νοσοκομείο
• Κάλυψη ιατρικών επισκέψεων σε προσωπικό ιατρό
• Αεροδιακομιδή σε επείγον περιστατικό υγείας
• Αστική Ευθύνη για Ξενοδοχεία, AirBnB, Booking κλπ
• Ασφάλιση Έργων για ζημιές Περιουσίας & Αστικής Ευθύνης

insurance now.gr
Μάνος Ζερβός & Συνεργάτες
210.2799770, 6972.316191

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ



«Η οικογένεια του Χρήστου Ιωάν. Μπαβέα επιθυμεί να ευχαριστήσει και δημοσίως όλους όσους συμμετείχαν στο πένθος για την απώλεια του πολυαγαπημένου συζύγου, πατέρα και παππού τους. Ενημερώνει ότι το μνημόσυνο του Χρήστου Ιωάν. Μπαβέα θα πραγματοποιηθεί την Κυριακή, 6 Απριλίου 2025, στις 9:30 π.μ. στον Ιερό Ναό της Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης, Αλίμου.»

Γεννήσεις.

Στις 24 Φεβρουαρίου γέννησε στο Τριφύλλιο Νοσοκομείο Κυθήρων αγοράκι η **Λίρα, σύζ. Ιωάννη Κυρ. Χλαμιά.**

Να τους ζήσει.

Θάνατοι

Πέθανε στις 28 Φεβρουαρίου σε ηλικία 92 ετών και κηδεύτηκε στο Κοιμητήριο Περιστέρου ο **Μύρων Κυνηγαλάκης** από τα Αντικύθηρα. Στη σύζυγό του και τα παιδιά του, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια. (Ι. Γλυτσός)

Πέθανε στην 1η Μαρτίου σε ηλικία 88 ετών ο **Αθανάσιος Σπ. Κασιμάτης** και κηδεύτηκε από τον Ι.Ν. Σωτήρος στο Κάτω Λειβάδι. Στη σύζυγό του Τούλα και τα παιδιά του, Γιώτα, Σπύρο και Κοσμά, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 5 Μαρτίου σε ηλικία 95 ετών και κηδεύτηκε στο Πετρούνη η **Πολυτίμη χήρα Εμμ. Κουμέσου**. Στα παιδιά της, Δημήτρη, Σταύρο και Μιράντα, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 5 Μαρτίου σε ηλικία 88 ετών και κηδεύτηκε στο Κοιμητήριο Παλ. Φαλήρου η **Γεωργία Παπαδάκη** (το γένος Κυνηγαλάκη από Αντικύθηρα). Στα παιδιά της, θερμά συλλυπητήρια. (Ι. Γλυτσός)

Πέθανε στις 11 Μαρτίου στο Νοσοκομείο Κυθήρων σε ηλικία 88 ετών και κηδεύτηκε από τον Άγιο Χαράλαμπο στα Αντικύθηρα η **Πόπη Προγουλάκη** (το γένος Καλογριδί). Στα ανίψια της θερμά συλλυπητήρια. (Ι. Γλυτσός)

Πέθανε στις 11 Μαρτίου σε ηλικία 88 ετών ο **Χρήστος Μπαβέα**, Επίτιμος Αρεοπαγίτης και κηδεύτηκε από τη Κοιμητήριο Γλυφάδας. Στη σύζυγό του Αγγελική και τα παιδιά του, Γιάννη και Μαρία, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 17 Μαρτίου στην Καλλιθέα Κασσάνδρας Χαλκιδικής σε ηλικία 69 ετών και κηδεύτηκε στην ίδια περιοχή η **Άννα Ηλ. Τζάννε**. Στα αδέρφια της, Μαρίκα και Δημήτρη, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε σε ηλικία 72 ετών και κηδεύτηκε στις 20 Μαρτίου από το Νεκροταφείο του Κόκκινου Μύλου Αχαρνών ο **Αντώνης Κασιμάτης** από τον Καραβά. Στο γιο του Αλέξανδρο, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 6 Μαρτίου σε ηλικία 96 ετών, κηδεύτηκε από την Παναγία Λαριώτισσα και ενταφιάστηκε στα Λιανίτικα η **Νικολέττα, χήρα Χαρ. Ζαΐμη**. Στους οικείους της θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 21 Μαρτίου σε ηλικία 92 ετών και κηδεύτηκε από το Κοιμητήριο Σχιστού η **Μάρθα, χήρα Νικ. Καλογριδί**. Στα παιδιά της Φρόσω και Σταματία, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 23 Μαρτίου σε ηλικία 98 ετών, εκδηλώθηκε από την Αγία Πελαγία και ενταφιάστηκε στον Ποταμό ο **Αγγελής Παν. Ταμβάκης**. Στη σύζυγό του Βούλα και την κόρη του Μαρία, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

Χώρα - Στούντιο 35 τμ Παραχώρηση - ενοίκιαση για περιορισμένο χρονικό διάστημα, επιπλωμένο ή κενό. Εκδήλωση ενδιαφέροντος στο email: ankf@otenet.gr

Διόρθωση

Ο Βρεττός και η Καλομοίρα Βαγγή, εις μνήμη Μάρθας Γεωργ. Κανέλλη έχουν καταθέσει 100,00 € και όχι 10,00 που εκ παραδρομής δημοσιεύθηκε στο προηγούμενο φύλλο και στο σχετικό κατάλογο δωρεών.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Θα ήθελα και δημόσια να εκφράσω τις πολλές μου ευχαριστίες στην Τράπεζα Αίματος Κυθήρων και Τζανείου Νοσοκομείου Πειραιά για την άμεση ανταπόκρισή τους και τη χορήγηση σε εμένα δύο φιαλών (2) αίματος που χρειάστηκαν κατά την πρόσφατη χειρουργική επέμβαση στην οποία υποβλήθηκα. Τις ίδιες ευχαριστίες θέλω να εκφράσω στους Κυθήριους αιμοδότες και σε αυτούς που εργάστηκαν και συνεχίζουν να εργάζονται, εμφανώς και αφανώς, για την πραγμάτωση ενός τόσο θεάρεστου έργου.

Κώστας Καλλίγερος
Δικηγόρος

Ευχαριστήριο



Η οικογένεια του **Αθανασίου Κασιμάτη** θέλουμε να ευχαριστήσουμε από καρδιάς όλους τους συγγενείς και φίλους σε Ελλάδα και εξωτερικό (Αυστραλία), οι οποίοι στάθηκαν δίπλα μας στο βαρύ πένθος της απώλειας του αγαπημένου μας συζύγου και πατέρα.

Ιδιαίτερα ευχαριστούμε τον **Θεόφιλο Λυριστή** με την οικογένειά του όπου δεν έλειψαν στιγμή από κοντά μας στηρίζοντάς μας ποικιλοτρόπως.

Θερμές ευχαριστίες και στην αγαπημένη μας **Μαρία Πετροχειλού** όπου φρόντισε τον πατέρα μας σαν δικό της πατέρα.

Και τέλος ευχαριστούμε το Ιατρικό και νοσηλευτικό προσωπικό του Νοσοκομείου Κυθήρων για την φροντίδα του πατέρα μας στις τελευταίες δύσκολες ημέρες.

Καλή ανάπαυση αγαπημένε μας σύζυγε, πατέρα, παπού Θανάση.

Η οικογένεια.

Προχωρούν οι αλλαγές στο Κληρονομικό δίκαιο

από σελ. 1

αποφεύγονται σκληρές και πολυετείς αντιδικίες. Το θέμα αυτό έχει προκαλέσει σοβαρό ενδιαφέρον από τους πολίτες, αφού τους αφορά άμεσα. Η Επιτροπή φαίνεται να καταλήγει στη διατήρηση, αλλά με εξασφάλιση πως θα μειωθεί ο κίνδυνος μεταχρονολογημένων διαθηκών, που αλλοιώνουν τη βούληση του διαθέτη και γεννούν, όπως έχει δείξει η πρακτική, διαμάχες μεταξύ των κληρονόμων. Γι' αυτό η προτείνεται, στην κατάθεσή τους από τους διαθέτες **απευθείας σε συμβολαιογράφο**, αντί να μένουν κρυμμένες σε κάποιο συρτάρι ή να αφήνονται στα χέρια συγγενικών ή άλλων προσώπων, με τον κίνδυνο να χαθούν ή να καταστραφούν.

Ομοφώνως η ομάδα εργασίας έκρινε ότι δεν τίθεται ζήτημα αποκλεισμού των υπερηλικών - παππούδων, γιαγιάδων και γονέων - από τη νόμιμη μοίρα, που πρακτικά σημαίνει ότι δεν θίγεται ο πυρήνας των υπαρχόντων κληρονομικών δικαιωμάτων ανιόντων συγγενών του θανόντος.

-Διατήρηση της νόμιμης μοίρας για τους συγγενείς του κληρονομούμενου με συγκεκριμένες και στοχευμένες παρεμβάσεις. Ενδεχομένως σε αυτό το κεφάλαιο να υπάρξουν αλλαγές ως προς τα ποσοστά της κληρονομιάς.

Πώς βγαίνει ένα ακίνητο από τους δασικούς χάρτες

από σελ. 1

• Λανθασμένη συμπερίληψη περιών χορτολιβαδικών, βραχιδών ή πετρωδών εκτάσεων.
• Αναφορά τεχνητής φυτείας ως δασικής έκτασης και
• Παραλείψεις απεικονίσεων πράξεων αποκαταρτισμών, που εκδόθηκαν πριν την κύρωση των χαρτών.

Για περισσότερα στις δασικές υπηρεσίες ή στους ιδιώτες δασολόγους και στην ιστοσελίδα: <https://www.kythiraika.gr/pos-tha-vgalete-to-akinito-sas-apo-toys-dasikoys-chartes/>

«ΑΦΗΡΜΕΝΕΣ» ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

Εκτός από τις ορφανές συνδρομές, που γράφουμε συνέχεια, έχουμε κι άλλα ερωτήματα. Αλλά, ας επαναλάβουμε όσους έχουν ξεχάσει να γράψουν ονοματεπώνυμο στις καταθέσεις τους μαζί με τους καινούργιους:

10/7/2024 ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ..... €30
11/2/2024 ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ..... €30
09/1/2025 ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ..... €30

Και η συνδρομή, που πλήρωσε κάποιος για άλλον, αλλά δεν μας έγραψε για ποίον.
24/1/2025 Πουλιόβαλη Αργυρώ €20, Εθνική Τράπεζα.

ΣΤΟ ΘΑΝΑΤΗ

Εις το μακρύ κατάλογο των εκλεκτών φίλων μας αναμφισβήτητα ο Θανάσης ο Κασιμάτης είχε μια ξεχωριστή θέση. Ένας αξιαγάπητος, γνήσιος Τσιριγιώτης βγαλμένος μέσα από την παράδοση του τόπου μας, γεννημένος σε μια ωραία λειυτική οικογένεια που έζησε και αγωνίστηκε σ' αυτό τον τόπο. Αυτή την παράδοση συνέχισε και ο Θανάσης με την αξιαγάπητη οικογένεια που δημιούργησε, που είχε την εύνοια της τύχης να χαρεί μέχρι το τέλος πάντων στην πατρίδα χωρίς την πίκρα του ξενιτεμού, με τη στοργική και αφοσιωμένη σύντροφό του κοντά και γύρω του όλα τα παιδιά του ως νεόφυτα ελαιών κύκλω της τραπέζης του, των οποίων καμάρωσε την πρόοδο, πρόσφερε αλλά και εισέπραξε πλουσιοπάροχα στοργή, φροντίδα, αγάπη. Τι να πρωτοθυμηθούμε από το Θανάση; Το ήπιο και άκακο του χαρακτήρα του; Την αθωότητα και την καθαρότητα της ψυχής του; Το ανυστερόβουλο του χαρακτήρα του, τη φιλοπαιγμονα Τσιριγιώτικη διάθεση και την κοινωνικότητά του; Όλα αυτά τον έκαναν αγαπητό και περιζήτητο στις συντροφίες. Θα τον θυμόμαστε πάντοτε με αγάπη.

ΕΛΕΝΗ ΧΑΡΟΥ

ΕΥΧΕΣ ΑΓΑΠΗΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΣΥΝΤΡΟΦΙΑ

Τα μέλη της Συντροφιάς μας εύχονται ολόψυχα στους φίλους της, στους τροφίμους και το ανθρώπινο δυναμικό του Γηροκομείου Κυθήρων, στους απανταχού Κυθήριους και στο αναγνωστικό κοινό της Εφημερίδας ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ, μιά όμορφη Άνοιξη γεμάτη υγεία, αγάπη και αισιοδοξία. Επίσης Καλό Πάσχα και Χαρούμενη Ανάσταση.

Με αγάπη,

Από την Συντροφιά των Κυθηρίων Κυριών του Τριφυλλείου Ιδρύματος

ΜΥΡΤΩ

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ
ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ & ΕΙΔΗ ΔΩΡΩΝ
ΜΑΤΙΝΑ ΣΚΙΑΔΑ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ. ΤΗΛ: 210 8081521 - 2736031368

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΖΑΡΜΠΗ-ΜΑΓΕΙΡΟΥ

Ορθοδοντικός

Πτυχιούχος Πανεπιστημίου Αθηνών
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Tubingen Γερμανίας
Μέλος του European Board of Orthodontists
Δορυλαίου 4, Πλ. Μαβίλη Τηλ. 210 6411106
(Μετρό: Μέγαρο Μουσικής) Κιν. 6944 884464

Η ορθοδοντικός συνεργάζεται με την οδοντίατρο κ. Μ. Νικολοπούλου στο ιατρείο της στον Ποταμό σε μηνιαία βάση

ΑΝΤΩΝΙΟΣ Ν. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ
ΝΑΥΤΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
Πραξιτέλους 116 Πειραιάς.
Τηλ: 210 4117379 - 697 4099075
ΔΕΧΕΤΑΙ ΜΕ ΡΑΝΤΕΒΟΥ

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΟΜΗΡΟΥ 6, ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ, ΤΗΛ: 210 9341128

&

ΛΙΝΑΣ ΔΕΛΑΡΑ - ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 123, ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ, ΤΗΛ: 210 9332262



ΠΕΤΡΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

Πέτρος Γ. Κασιμάτης
Δ.Ν., Δικηγόρος
Ομήρου 51 & Σκουφά 10672 Αθήνα
Τηλ. 210 3620886 - Fax: 210 3620883
E-mail: p.kasimatis@psslaw.gr

Μάτα Στ. Μαγνήσαλη

Δικηγόρος, Msc

Λουκιανού 14, Κολωνάκι
Αθήνα 106 75
Τηλ. Fax: 210 7212875
Κινητό: 6948 052 661
E-mail: m-magnis@hotmail.com

Dr EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ & ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 210 7781144 - ΟΙΚ: 210 6819137
ΚΙΝ: 6944 333742
Μαιευτήριο «ΙΑΣΩ» ΤΗΛ: 210 6184000

ΔΗΜ. ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128 2ος όροφ. Καλλιθέα
(Πλ. Λαβάρη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)
Ιατρός Οίκου Νεώτου - Τηλ 210 95 67 477



Δρ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β. ΠΑΝΤΕΣ
ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ

ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ
ΑΘΗΝΩΝ

Επιστημονικός Συνεργάτης Α' Νευρολογικής Κλινικής
Πανεπιστημίου Αθηνών, Αιγινήτειο Νοσοκομείο

Αθκμάδος 6, 115 28, Αθήνα ☎ ΜΕΓΑΡΟ ΜΟΥΣΙΚΗΣ
Τηλ.: 210 7223633 fax: 210 7223080

Κεμισίων 42, 11854 Αθήνα ☎ ΠΕΤΡΑΛΩΝΑ
τηλ.: 210 3465545 fax: 210 34655565

Κιν.: 6977 281218 e-mail: gpantes@med.uoa.gr-g_pantes@hotmail.com

Επισημάνσεις

Η ΕΞΕΛΙΞΗ με την ουσιαστική τριχοτόμηση της Μείζονος αντιπολίτευσης στο νησί, σε λιγότερο από δύο χρόνια από τις εκλογές του 2023 έχει δύο αναγνώσεις. Η πρώτη είναι ότι το Δ.Σ. μένει χωρίς ουσιαστική αντιπολίτευση, κάτι απόλυτα αναγκαίο για τον έλεγχο και την πορεία του τόπου και η δεύτερη, ότι αποδεικνύει ότι οι ευκαιριακές συγκλίσεις ετερόκλητων στοιχείων με προφανή σκοπό την «εκθρόνιση» του (τότε) ισχυρού πόλου εξουσίας, δεν έχουν, συνήθως, επιτυχή πορεία στην περίπτωση αποτυχίας στον επιδιωκόμενο σκοπό και αυτό φαίνεται ότι έγινε εδώ. Αν ληφθεί υπ' όψιν ότι η συγκεκριμένη οντότητα σχηματίστηκε, κατά την πλέον πιθανή ερμηνεία, κυρίως με το σκοπό της αποκαθής του αντιπάλου και, εξ αυτού του λόγου, έδωσε έμφαση στα λάθη, τις παραλείψεις και το έργο του και λιγότερο στον τρόπο συνοχής της ίδιας, αλλά και της διατύπωσης ενός σαφούς, εφικτού και με τοπικό όραμα σχεδίου για το μέλλον του τόπου, δείχνει να ήταν ο καθοριστικός παράγων που οδήγησε στις πρόσφατες εξελίξεις. Και το κακό είναι ότι το έναυσμα δόθηκε από μία, μάλλον ήσσονος σημασίας, αφορμή κάτι που δείχνει ότι το εντόπιο πολιτικό «τσουκάλι» έβραζε από καιρό και δοθείσες της αφορμής πνίχτηκαν τα καπάκια έξω! Όμως ό,τι έγινε, έγινε και τώρα μένει να δούμε τη συνέχεια και τη διαχείριση των πραγμάτων από εδώ και πέρα, κάτι που ασφαλώς θα βαρύνει πολύ περισσότερο την πλειοψηφία στο Δ.Σ. στην οποία πέφτει και η ευθύνη της διατύπωσης πλέον συναινετικών πολιτικών στη συνέχεια, με δεδομένη, μάλλον, την ψυχρότητα με τον μικρότερο πόλο στο Δ.Σ. Το κακό είναι ότι, όπως φαίνεται και από την κεντρική πολιτική σκηνή, σε αυτές τις περιπτώσεις και μετά από την αρχική βουβαμάρα και το συνακόλουθο μούδιασμα, αρχίζει η πλειοδοσία σε «πολιτικό ακτιβισμό» με πρόθεση να λάβει έκαστος μεγαλύτερο μερίδιο από την όποια φθορά της εξουσίας και τη διανομή της «λείας» των δυσαρεστημένων, που πάντα υπάρχουν σε ανάλογες περιστάσεις. Θα μπορούσαμε να αναφέρουμε εδώ μερικές «νουθεσίες», καίτοι δεν είμαστε οι καταλληλότεροι γι' αυτό, όμως αν μιλήσουμε για σοβαρότητα, υπευθυνότητα, συμφέρον του τόπου και παραμερισμό των αντιπαράθεσεων μάλλον θα μοιάζουμε με τη χρήση Άμβωνος και κοινότητες προτροπές να μην ...αμαρτάνουμε. Κάτι που άπαντες επικροτούν και ελάχιστα κάνουν πράξη. Άρα, μένουμε εδώ, απλοί παρατηρητές των εξελίξεων και καταγράφοντας τις λεπτομέρειες των γεγονότων που σίγουρα έπονται.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οικόπεδα εις Άνω Λειβάδι (από 1200-11100τμ), ιδανικά για επαγγελματικούς σκοπούς, τουρισμό, οικίες, κλπ, σε εξαιρετικές τιμές. Τηλ. 210 6396320.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο καθαρό 10στρ με είσοδο από τον κεντρικό δρόμο Λειβαδίου-Χώρας, περίπου 1χλμ από Λειβάδι, κατάλληλο για οικία και επαγγελματική χρήση. Τιμή 110.000€. Πληροφορίες, τηλ. 6946 122888.

ΕΥΡΩ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ Ε.Π.Ε.

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ & ΕΙΔΗ ΜΗΧΑΝ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ
ΤΑΓΜ. ΠΛΕΣΣΑ 53 ΚΑΛΛΙΘΕΑ Τ.Κ. 176 74 ΤΗΛ.: 210 9483289
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ Τ.Κ. 801 00 ΤΗΛ.: 27360 39015

Τεχνικό Γραφείο

Δημήτρης Εμ. Κασιμάτης

Πολιτικός Μηχανικός ΕΜΠ & Τοπογράφος Μηχανικός ΕΜΠ
ΜSc Υδρολογία Υδατικών Πόρων



Τοπογραφικά
Διαγράμματα



Ενεργειακά
Πιστοποιητικά



Τακτοποιήσεις
Αυθαιρέτων



Άδειες
Δόμησης

T: 210 5138412 - 27360 34027
K: 6973 712040

e: kasimatisd@gmail.com

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
M. ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ



ΘΕΜΙΔΟΣ 9 (ΛΑΧΑΝΑΓΟΡΑ ΡΕΝΤΗ)
ΤΗΛ.: 210 4812122, 6937470911 & 6937470913
ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 38120

**Νέο Δ.Σ.
στην Εταιρεία
Κυθηραϊκών
Μελετών**

Μετά τις πρόσφατες αρχαιρεσίες το νέο Δ.Σ. στην **Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών** διαμορφώθηκε σε σώμα ως εξής:
Πρόεδρος, **Αικ. Αρώνη-Τσίχλη**, Αντ/δρος Α', **Γεώργ. Λεοντσίνας**, Αντ/δρος Β', **Μαρία Καρύδη**, Γεν. Γραμματέας, **Νικ. Λουράντος**, Ειδ. Γραμματέας, **Καλ. Μικαλακάκη**, Ταμίας, **Θεόδ. Κουκούλης** και μέλη, **Ελ. Χάρου**, **Χαρ. Σούγιαννης** και **Γαβρ. Νικηφοράκης**.

**Σφοδρή αντιδικία
προέδρου Εγχωρίου
κ. Βενάρδου
με τοπογράφο
κ. Συρμαλή.**

☛ από σελ. 1

Δήλωση περιουσιακών στοιχείων της οικογενείας του τελευταίου, εκτάσεως 375 και 138 στρ. περίπου, με σαφείς υπαινιγμούς για καταπατήσεις. Η οργίλη ανοικτή επιστολή του κ. Συρμαλή καταλήγει με τη δήλωση ότι ακολουθεί «...αναφορά στον αρμόδιο Εισαγγελέα, στο Υπ. Εσωτερικών, την Αποκεντρωμένη Διοίκηση, την Πολεοδομία, το Δασαρχείο και το Κτηματολόγιο...». Μέχρι στιγμής δεν έχει εκδηλωθεί οποιαδήποτε νέα δημόσια τοποθέτηση του κ. Βενάρδου, ούτε, φυσικά, μπορεί να γίνει κάποιο σχόλιο, αφού το θέμα οδηγείται στη Δικαιοσύνη, οπότε η συνέχεια προμηνύεται μακριά με αβέβαιο χρονικό ορίζοντα για μία οριστική αποσαφήνιση των πραγμάτων. Επειδή η ανοικτή επιστολή δεν είχε παραλήπτη τα «Κ», λόγω έκτασης δε δεν είναι δυνατόν να παρατεθεί εδώ αυτούσια, παραπέμπουμε εις την αντίστοιχη ηλεκτρονική διεύθυνση του **Tsirigo FM** από όπου και η σχετική πληροφόρηση: https://tsirigofm.blogspot.com/2025/03/blog-post_74.html?fbclid=IwY2xjawl_fKvIeHRuA2FibQlxMQABH28FOWPKtm3BFysdQGxWEW_huNnhMlbuumg5Jz9d4b4l_v09hK70AFW3Q_aem_1k_yKUbzT2Sy_j5yxEH2g.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο καθαρό 4στρ. στον κάμπο του Λειβαδίου, περιοχή Λικουβάρας. Τιμή 60.000€. Πληροφορίες, τηλ. 6946 122888.

**PELAGIA
BEACH**



Ανοιχτά όλο το χρόνο
**ΚΥΘΗΡΑ
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ**

Τηλ. Κυθήρων: 27360-34223, 33995
Fax Κυθήρων: 27360-33831
Τηλ. Αθήνας: 210-9924116, 210-9643328

Έξω από τα δόντια**Η ενασχόληση με τα κοινά...**

«Τόν μηδέν τούτων μετέχοντα ούκ άπράγμονα άλλ' άχρεϊον νομίζομεν» (=Δεν θεωρούμε φιλήσυχο άλλ' άχρηστο αυτόν που δεν ασχολείται με τα κοινά).
Περικλής

ΟΙ ΑΡΧΑΙΟΙ μας πρόγονοι, στους οποίους θέλουμε να μοιάζουμε μόνον όταν φουσκώνουμε σαν γάλοι για όσα πρόσφεραν στην ανθρωπότητα, αλλά φαίνεται να έχουμε κληρονομήσει μόνον τα ελαττώματά τους, είχαν την παραπάνω φράση για όσους δεν ασχολούνταν με τα κοινά. Εμείς σήμερα, που θέλουμε να λεγόμαστε συνέχεια αυτών, είτε αφήνουμε τους άλλους να ασχολούνται για να έχουμε την ευχέρεια ή την ευχαρίστηση να τους λοιδορούμε συλλήβδην στη συνέχεια, είτε εχ' αρχής είμαστε αρνητικοί σε όλους μηδενίζοντας την όποια συνεισφορά όσων επιτυχάνουν ή καταβάλλουν φιλότιμες προσπάθειες. Καλώς ή κακώς αυτό συμβαίνει σχεδόν σε όλες τις εκφάνσεις της δημόσιας ζωής του τόπου μας μετά την απελευθέρωση. Αν θελήσουμε να καταγράψουμε πόσα κακά προήλθαν στην πολιτική, οικονομική και κοινωνική ζωή της χώρας από αυτό το ελάττωμα ίσως να χρειαζόμαστε τόμους. Το κακό είναι ότι δεν φαίνεται να έχουμε συνεπεί με τις διαρκείς εθνικές συμφορές, που οδήγησαν μία πανέμορφη χώρα σε αυτή την κατάσταση. Ίσως να μην την αγαπάμε όσο πρέπει, ίσως να έχουμε μέσα το γονίδιο της αυτοκαταστροφής, ίσως να φταίει το κακό το ριζικό μας, που λέει ο ποιητής. Εδώ π.χ. στον τόπο μας, το έχουμε διαπιστώσει με σαφήνεια τις τελευταίες δεκαετίες που έχουμε μείνει τόσο λίγοι... Αν και το ίδιο συμβαίνει και σε εθνικό επίπεδο θα περιοριστούμε μόνο στο τοπικό. Δεν προλαβαίνουμε να εκλέξουμε κάποιον σε οποιοδήποτε αξίωμα αιρετού και να μην αρχίσουμε την επομένη να τον αποδομούμε. Με αυτόν τον τρόπο έχουμε αποξενώσει τον τοπικό μας πολιτικό βίο από νέο αίμα, αφού, όσο βλέπουν τι συμβαίνει αποφεύγουν τα κοινά. Κι αυτό δεν οδηγεί στην επικράτηση των μετρίων -μακάρι να ήταν αυτό- αλλά στην απομάκρυνση κάθε ικανού. Και μέσα σε αυτή την ατμόσφαιρα, ήρθαν και τα λεγόμενα Μέσα Κοινωνικής Δικτύωσης να ολοκληρώσουν το κακό. Το άκρως περιορισμένο κοινό των καφενείων, όπου γίνονταν στο παρελθόν οι ανάλογες ζυμώσεις και κριτικές, πολλαπλασιάστηκε εκθετικά μέσα από το διαδίκτυο και φθάσαμε να έχουν εγκατασταθεί μόνιμα σε αυτό, διάφοροι δικαστές, αστυνόμοι, κριτές κι επικριτές. Όλοι αυτοί ίσως να μπορούσαν να είναι και κάπου χρήσιμοι αν μετείχαν στις διαδικασίες εκλογής και στα κοινά, ώστε να έχουν τη γνώση, αλλά και την ευθύνη της αντιμετώπισης των κακών κειμένων. Αν π.χ. δει κανείς πεταμένα σκουπίδια στο δρόμο, αντί να τα φωτογραφίσει και να κάνει τον κίνσσορα, θα μπορούσε πρώτα να τα μαζέψει και μετά να σπλιτεύσει όσους τα πέταξαν ή τις αρχές αν αδιαφόρησαν. Όλοι αυτοί, που είναι κάθε μέρα «με το χέρι στο πληκτρολόγιο (=σκανδάλη)» δεν θα ήταν πλέον χρήσιμοι αν ήταν στα κοινά; Η έωλη επιχειρηματολογία ότι δεν θα ψηφιστούν σημαίνει δύο τινά. Είτε ότι οι άλλοι, οι πολλοί, δεν τους θεωρούν κατάλληλους, είτε ότι οι ίδιοι δεν έπεισαν γι' αυτό. Σε κάθε περίπτωση, αφού είναι περίπου το ίδιο, μένει ένας τρόπος συμμετοχής, κριτικής και προσφοράς. Ο εκλογικός στίβος. Όλα τα άλλα είναι υπεκφυγές. Τα κοινωνικά δίκτυα, απλά φανατίζουν, διαχέουν ανευθυνότητα, διασπείρουν κακότητα και ψεύδη, συχνά καταλήγουν σε απειλές ή φρασσεολογία καταγωγίου και οδηγούν μαθηματικά στην αποστροφή της συντριπτικής πλειοψηφίας των νέων και σοβαρότερων ανθρωπών προς τη συμμετοχή στα κοινά. Ας γίνει τελικά αντιληπτό. Τα Κοινωνικά Δίκτυα δεν αντικαθιστούν ούτε τις θεσπισμένες στις Δημοκρατικές κοινωνίες διαδικασίες, των οποίων κορυφαία έκφανση είναι οι εκλογές, ούτε τις αρχές που ορίζει το Σύνταγμα κάθε χώρας και καθορίζουν τους κανόνες δημοκρατικής διακυβέρνησης και τις αρχές που την ασκούν (Βουλή, Δικαιοσύνη, Εκτελεστική εξουσία). Όλα από εκεί και πέρα οδηγούν στην αναρχία και στις θυγατέρες της, την αδικία, την αναταραχή και την κοινωνική διάλυση. Ας επιλέξουμε επιτέλους, τι θέλουμε.

Δρ. Γεώργιος Εμμ. Καλοκαιρινός
Δερματολόγος - Αφροδισιολόγος

Δερματοχειρουργική - Laser Εφαρμογές
Αισθητική Δερματολογία
Κρυσθεραπεία
Παθήσεις Ονύχων & τριχών
Μυκτολογία
Παιδοδερματολογία

Ιωνίας 171, Άλιμος, τ.κ. 17456 Τηλ.: 210.9935270, Κιν.: 6944.156.391
E-mail: g.kalokairinos@yahoo.gr

ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΕΛΕΤΩΝ

Αξιοπρέπεια και οικονομία
24ωρη εξυπηρέτηση

"ΤΟ ΠΕΡΙΣΤΕΡΙ"
ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΜΠΙΝΗΣ

Τζαβέλα 6, Πειραιάς
Τηλ.: 210 4131780, Κιν.: 6972 633806
Τηλ. ανάγκης: 210 2317893

Maria's
Sweet & More

ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΕΣ: 27360 31188, ΛΙΒΑΔΙ: 27360 39077, ΧΩΡΑ: 27360 31678

Μαρία Σχινά

Παθολόγος - Ηπατολόγος

Διευθύντρια «ΕΥΡΩΚΛΙΝΙΚΗΣ ΑΘΗΝΩΝ»
τ. Διευθύντρια ΓΝΑ «Ο Ευαγγελισμός»
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΙΑΤΡΕΙΟ:
Βασιλίσσης Σοφίας 98Α
Αθήνα 11528
Στάση Μετρό «Μέγαρο Μουσικής»
Τηλ.: 213 0001565, Κιν.: 6944 849534
e-mail: sxinama@gmail.com

ΕΥΡΩΚΛΙΝΙΚΗ:
Αθανασιάδου 3-5, 1ος όροφος
Αθήνα 11521
Στάση Μετρό «Αμπελόκηποι»
Τηλ.: 210 6416040
Fax: 210 64116017

Πιστοποιήθηκε το Αεροδρόμιο Κυθήρων

Το αεροδρόμιο Κυθήρων είναι ένα από τα 10 πρώτα, από τα 25 συνολικά αεροδρόμια, που διαχειρίζεται η Υ.Π.Α., που έλαβαν πιστοποίηση κατά EASA (Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας) από την Αρχή Πολιτικής Προστασίας βάσει σχετικού κανονισμού της Ε.Ε.

Στόχος είναι η εναρμόνιση των

υποδομών των αεροδρομίων και των επιμέρους επιχειρησιακών διαδικασιών λειτουργίας, ώστε να διασφαλίζεται, με ομοιόμορφο τρόπο, η τήρηση των κανονισμών ασφαλείας μεταξύ των κρατών-μελών, και η ευθυγράμμιση τους με τα θεσπισμένα πρότυπα του ICAO (Διεθνής Οργανισμός Πολιτικής Αεροπορίας).



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ

Kythea
RESORT

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ
80 200 ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. +30 (27360)
39150 -39160-39170
mob.6976-696764
fax+30 27360 39180
email:
info@kythea.com
www.kythearesort.gr



Το ξενοδοχείο Filoxenia Apartments σας περιμένει στην Αγία Πελαγία Κυθήρων για να σας φιλοξενήσει με τον καλύτερο τρόπο σε ένα περιβάλλον ηρεμίας και χαλάρωσης. Πρόκειται για μια οικογενειακή επιχείρηση που λειτουργεί από το 1991 και ανακαινίστηκε ριζικά το 2008.

Υψηλές προδιαγραφές κατασκευής, χώροι με άποψη, studios, junior suites, superior suites και family apartments τα οποία περιλαμβάνουν όλες τις σύγχρονες ανέσεις, υπόσχονται μια αξέχαστη εμπειρία διαμονής.

Στοιχεία Επικοινωνίας

website: www.filoxenia-apartments.gr
e-mail: info@filoxenia-apartments.gr
phone: +30 2736033100
mobile: +30 6945345061

**Παραδοσιακά Παξιμάδια
Κυθήρων**
«Τα Τραγανά του Καραβά»

Το πιο τρυφερό Παξιμάδι Λαδιού Φτιαγμένο αποκλειστικά με αλεύρι από Κυθήρια Παξιμάδια ελαφρικής ποιότητας Φτιαγμένο με παραδοσιακό τρόπο και με το πιο αγνό λάδι

Σύστημα διαχείρισης ασφαλείας τροφίμων EN ISO 22000:2015
Το παξιμάδι μας είναι Νο1 σε πωλήσεις στα Super Market AB Βασιλόπουλος

Αρτοποιία Καραβάς
80200 Καραβάς Κυθήρων
e-mail: karavas.bakery@gmail.com

**το Αρτοποιείο
του Καραβά**

Καραβάς, Κύθηρα τ.κ. 80200 τηλ./φαξ: 2736033092

PRAPAS apartments

Για ονειρεμένες διακοπές



Υπεύθυνη ΡΟΥΛΑ ΖΑΝΤΙΩΤΗ

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00

ΤΗΛ.: 27360 39033 - ΦΑΞ: 27360 39034

ΚΙΝ.: 6973 275 572

ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210 4922197

Information: www.prapas.5u.com

Έργα Ταμείου Ανάκαμψης

← από σελ. 1

πλήρωση του στόχου ολοκλήρωσης των έργων μέσα στο 2025 μοιάζει ανέφικτος στόχος, όχι, φυσικά, μόνο για τα Κύθηρα, αλλά και για όλη την Ελλάδα. Έτσι άρχισαν νωρίς-νωρίς συζητήσεις για ...παράταση, φαίνεται όμως να συναντούν ισχυρές αντιδράσεις στις Βρυξέλλες, σύμφωνα με δημοσιεύματα στον τύπο. Εκείνο που ελπίζουν όλοι πλέον είναι μία «παράταση», που θα βρουν κάποιο τρόπο να την ...βαφτίσουν αλλιώς, το πολύ 6-12 μηνών, για ολοκλήρωση των έργων με την επίκληση κάποιων υπαρκτών ή μη λόγων, κάτι καθόλου ασυνήθιστο.

Υπενθυμίζουμε ότι το σημαντικότερο έργο, που βρίσκεται σε εκτέλεση στο νησί είναι η «Αποχέτευση Νοτίου Τμήματος Ν. Κυθήρων» που φθάνει ο προϋπολογισμός του στα 27εκ€, με αμέσως επόμενο το εκτελούμενο επίσης έργο «Ανάπλαση Οικισμού Αβλέμονα» για το οποίο τώρα γίνονται οι αλλαγές ηλεκτρικών δικτύων με υπογειοποίηση των καλωδίων. Τέλος, ένα ερώτημα που προκύπτει, αβίαστα σχεδόν, από τα

παραπάνω είναι ότι θεωρείται πλέον ή βέβαιο ότι θα περάσουμε το καλοκαίρι με πολλούς δρόμους σκαμμένους και αρκετά χωριά από όπου διέρχονται οι αγωγοί εργοτάξια. Είναι αλήθεια βέβαια, ότι έργα όπως

αυτά απαιτούν και κάποιες θυσιές «ξεβολέματος» γιατί δεν γίνονται κάθε χρόνο και έτσι όλοι πρέπει να δείξουμε υπομονή, άσχετα αν αυτή η αρετή τείνει να εκλείπει γενικά από την κοινωνία.

Funzy

Παιδικά & Εφηβικά Ρούχα | Βαπτιστικά Σέτ & Μνημονιέρες | Στοιχεία Εκδηλώσεων | Παιχνίδια | Μπαλόνια Εκδηλώσεων

Λιβάδι | 80100 | Κύθηρα
τηλ.: 27360 31112 | κιν.: 6936 199 116
email: georgekotsos@gmail.com

f funzy @ funzy_clothes

- ΕΡΓΑΛΕΙΑ
- ΧΡΩΜΑΤΑ
- ΚΡΥΣΤΑΛΛΑ
- ΜΟΝΩΤΙΚΑ
- ΥΔΡΑΥΛΙΚΑ
- ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ
- ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ
- ΞΥΛΕΙΑ



ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ

ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΚΥΘΗΡΩΝ • ΤΚ 80100

τηλ.: 2736 038248 - 2736 038016 • κιν.: 698 248 1497

email: vasilis_kasimatis@yahoo.com

ΦΑΡΜΑΚΕΙΟ



Ευθύμης Παπαευθυρίου
Φαρμακοποιός MBA, MPH

Λιβάδι Κυθήρων
Τηλ.: 27360 31661
Κιν.: 6944944816

ΒΙΟΛΟΓΙΚΑ ΑΥΓΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΦΑΤΣΕΑΣ



Τώρα τα αγαπημένα σας αυγά, μπορείτε να τα βρείτε στα παραπάνω καταστήματα Αθήνας και Πειραιά!

contract
Insurance & Financial Services SA

ΜΑΝΩΛΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ

ΖΩΗΣ • ΥΓΕΙΑΣ • ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΑ
ΑΠΟΤΑΜΙΕΥΤΙΚΑ • ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ
ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ • ΣΚΑΦΩΝ

Ζητήστε μας προσφορά για κάθε σας ανάγκη και θα σας καλύψουμε με τον πιο οικονομικό και αξιόπιστο τρόπο, μέσω από τη συνεργασία μας με όλες τις ασφαλιστικές εταιρείες που δραστηριοποιούνται στην Ελλάδα.

(+30) 2736031085
(+30) 6974563709

makasimatis7@gmail.com

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ, 80100

www.contractsa.com

MORVEN
Eισαγωγές
ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΟΣ ΙΜΑΤΙΣΜΟΣ

ΣΤΕΛΙΟΣ ΒΕΝΕΡΗΣ ΛΕΥΚΑ ΕΙΔΗ & ΕΙΔΗ ΒΕΒΕ

Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα

Πετσέτες

Σεντόνια

Κουβέρτες

Κουβερλί

Μαξιλάρια

Ταπέτα

Λουτρού

Προστατευτικά

Αλέκισα

Τραπεζομάντηλα

ΠΥΡΓΟΥ 9 ΤΚ:16345 ΗΛΙΟΥΠΟΛΗ Email:morven@acci.gr

FAX: 210 9316852 ΤΗΛ: 210 9312200 ΚΙΝ: 6945854993

ΜΑΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΕΙ ΠΟΛΥ. Στο τέλος του 2027 προγραμματίζεται η πλήρης λειτουργία του νέου Νοσοκομείου Σπάρτης σύμφωνα με τις τελευταίες εκτιμήσεις για την πρόοδο των εργασιών. Θα διαθέτει 165 κλίνες σε μονόκλινα και δίκλινα, 8 κλίνες ΜΕΘ και 12 ΜΑΦ και πλήρεις κλινικές. Περισσότερα μπορείτε να διαβάσετε στο https://www.notospress.gr/ygeia/story/115914/geniko-nosokomeio-spartis-ism-tha-paradothei-to-2027-to-palaio-tha-katedafistei-video-photos?fbclid=IwY2xjawl-RitieHRuA2FibQlxMQABHW5mHPes8yJpyVY4hAlu nb19AKvSrQ0ThpzRMXgnQsr6eAMDU4GqNKIBcW_aem_iecmjdwrxUB7cmmrRXj6vQ

ΠΟΡΤΕΣ ΠΑΡΑΘΥΡΑ ΗΜΑΛΟΥΜΙΝ
 ΑΝΤΙΚΟΥΝΟΥΠΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ - ΜΕΤΑΛΛΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ ΑΠΟ ΤΟ 1971
 ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΣΙΑΗΡΟΥ ΑΠΟ ΤΟ 1953

• Μόνωση • Ποιότητα
 • Ασφάλεια • Συνέπεια
 • Ιδανικές Τιμές

ΜΕΛΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ ΣΕΙΚΑ

Λεωφ. Αθηνών - Καπανδριτίου
 Τηλ.: 2295052410
 Fax: 2295052436
 Κιν.: 6932783895

Υποκ/μα: Κάλαμος Κυθήρων: Τηλ. 27360 31847

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΕΛΑΙΟΥΡΓΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΛΙΒΑΔΙΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

Ελαιόλαδο το "χρυσάφι" της Κυθηραϊκής γης

♦ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ
 ♦ ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ
 ♦ ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ ΠΑΡΑΓΩΓΩΝ (ΦΑΣΩΝ)

Λιβάδι Κυθήρων ☎ 2736031287
 e-mail: agrosynlivadiou@yahoo.gr www.aslivadiou.gr

ΦΥΤΩΡΙΟ «ΒΛΑΣΤΟΣ»

ΣΠΟΡΟΙ - ΦΥΤΑ ΚΑΛΛΩΠΙΣΤΙΚΑ - ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ ΔΕΝΔΡΑ - ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ - ΧΩΜΑ - ΚΟΠΡΙΑ - ΓΛΑΣΤΡΕΣ ΖΩΤΡΟΦΕΣ ΜΥΛΩΝ ΚΡΗΤΗΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ: ΤΗΛ. 27360 38051

euronics

Καλλίγερος Χαράλαμπος

Λιβάδι, Κύθηρα - Τ.Κ: 80100
 Τηλ.: 27360 39080
 Fax: 27360 39080
 e-mail: kalligeros@euronics.gr

PANAYOTIS
 RENT A CAR - MOTORENT
 BICYCLE CANOES RENTALBOATS WATER SKI

ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981 ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΜΕ ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΟΥΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΨΑΛΙ: 27360.31600 fax:27360.31789 ΧΩΡΑ: 27360.31004 ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ: 6944.263757
 ΣΤΑΘΜΟΙ ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ: 27360.34393 ΔΙΑΚΟΦΤΙ: 6944.263757 ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ: 6944.263757

www.panayotis-rent-a-car.gr - email: panayoti@otenet.gr
 Παράδοση και Παραλαβή οχημάτων σε οποιοδήποτε μέρος των Κυθήρων

Περιορισμοί στις επεκτάσεις οικισμών

Με Π.Δ. που έλαβε την έγκριση του Σ.Τ.Ε. και θα δημοσιευθεί σύντομα, μπαίνουν περιορισμοί στις επεκτάσεις μικρών οικισμών και τίθενται σαφή όρια στους μελετητές των τοπικών πολεοδομικών σχεδίων, τα οποία βρίσκονται υπό κατάρτιση και πρόσφατα απασχόλησαν και το δικό μας Δ.Σ. κι έδωσαν αφορμή για μία ακόμη αντιπαράθεση. Το Π.Δ. θέτει χρονικό όριο στις οριοθετήσεις οικισμών κάτω των 2.000 κατοίκων, όπως όλοι στα Κύθηρα, το 1983 (Ν.1337), και καθορίζει τα κριτήρια και τις διαδικασίες οριοθέτησης των οικισμών αυτών, θέτοντας τέρμα στο «εξεκείλωμα» που είχε γίνει καθεστώς μέσα από αμφίβολης νομιμότητας πράξεις της Διοίκησης (π.χ. αρτιόπτες, δόμηση εντός ή εκτός ζώνης κλπ.) Επειδή το θέμα παρουσιάζει μεγάλο ενδιαφέρον και για τα Κύθηρα με το μεγάλο αριθμό παλαιών οικισμών, θα μιλήσουμε με γνώστες των πραγμάτων σε τοπικό επίπεδο κι ελπίζουμε στο επόμενο φύλλο να έχουμε εκτενή ανάλυση των όσων πρόκειται να ακολουθήσουν με τη δημοσίευση του νέου Π.Δ.

ΟΙΚΟΠΕΔΟ στο Μυλοπόταμο 2880 τμ πλησίον σχολείου πωλείται. Τηλ. 211 4143552

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

Άννας Κουνιάκη Γεωργίου Βαρειά & Συνεργατών

Μαυρομυχάλη 20, 10680 - Αθήνα
 Τ: 2103600296
 F: 2103646782
 Κ: 6944983432 - 6946958287
 e: akouniaki@gmail.com vareias@outlook.com

Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ένα ανεκτίμητο δώρο

Η γνωστή εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας προσφέρεται τώρα σε μία επιμελημένη καλλιτεχνική έκδοση. Ασημένια 999^ο σε πάρα πολλά μεγέθη και σε ασήμι-χρυσό. Το μικρότερο μέγεθος προσφέρεται και σε βελούδινη κασσετίνα κατάλληλη για ένα όμορφο δώρο. Υπάρχει και κασσετίνα-μπομπονιέρα. Γίνονται δεκτές παραγγελίες για οποιοδήποτε μέγεθος αγοραφίας. Μπορείτε να τα βρείτε στο κατάστημα «ΜΥΡΤΩ» της Ματίνας Σκιαδά - Πετροχειλίου στη Χώρα τηλ. 27360-31368 και στην Αθήνα τηλ. 210-8081521.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΜΕ ΤΑ ΟΝΟΜΑΤΑ ΤΩΝ ΔΩΡΗΤΩΝ ΚΑΙ ΤΑ ΠΟΣΑ, ΠΟΥ, ΜΕΧΡΙ ΣΤΙΓΜΗΣ, ΕΧΟΥΝ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΗ ΤΩΝ ΔΩΜΑΤΙΩΝ ΤΟΥ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟΥ.

1. Γιάννης Π. Φατσέας (Φουριάρης)	€60.000,00
2. SEATRADE CHART. (Δ. Καλαϊτζάκης - Σ. Τίγκα)	€20.000,00
3. Δημήτρης Καλαϊτζάκης - Στ. Τίγκα	€20.000,00
4. Βρεττή Ξνταράκου	€15.000,00
5. Γαλάτεια Κοντολέων	€30.000,00
6. Μαριέττα Κασσιμάτη	€15.000,00
7. KANSAGRA FAMILY (διά Δ. Καλαϊτζάκη)	€40.000,00
8. Τάκης & Νία Μπαρτσιώκα.	€15.000,00

Ο οριστικός κατάλογος με τα τελικά ποσά ενός εκάστου δωρητή θα δημοσιευθεί αμέσως μόλις ολοκληρωθεί η ανακαίνιση της πτέρυγας. Οι εργασίες ανακαίνισης προχωρούν με εντατικούς ρυθμούς και το καλοκαίρι που έρχεται θα είναι έτοιμη η πρώτη πτέρυγα με 8 πλήρως ανακαινισμένα δωμάτια και άλλους κοινόχρηστους χώρους, από το Φθινόπωρο δε θα ακολουθήσουν και οι επόμενες φάσεις.

Οι εργασίες ανακαίνισης συνεχίζονται, όπως βλέπετε στη φωτογραφία από τα μέσα Μαρτίου.

ΣΤΗΝ ΚΟΡΥΦΗ ΤΩΝ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟΙ ΗΛΙΑΚΟΙ ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΕΣ MALTEZOS

ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Αντιπρόσωπος Κυθήρων **ΤΑΣΟΣ ΓΚΟΥΒΟΥΣΗΣ**
 ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΤΗΛ. 27360 38214, Fax: 27360 38193
 http://www.maltezos.gr e-mail: info@maltezos.gr

GEOTOPO ENGINEERS

Development
 Architectural Design
 Project
 Construction Management
 Engineering Services
 Real Estate

info@geotopo.gr
 www.geotopo.gr

ATHENS +30 210 8016363 | KYTHERA +30 27360 37209 | CRETE +30 28103 18460

Ας υπερβούμε τους εαυτούς μας

Σε περιβάλλον παγκόσμιας αστάθειας, ενώ πριν από δεκαετίες κυριαρχούσαν οι προσπάθειες για αφοπλισμό και αποπυρηνικοποίηση και τώρα περσιεύει η ρητορική των εξοπλισμών και που στη χώρα μας οι πολιτικές δυνάμεις είναι ανίκανες να εξασφαλίσουν ευημερία, τα αγαπημένα μας Κύθηρα βρίσκονται βυθισμένα σε κρίση, που όμοια οι μεγαλύτεροι δεν θυμούνται. Οφείλουμε να αναγνωρίσουμε τα αίτια,

**Γράφει ο
Κοσμάς Μεγαλοκονόμος**

να θέσουμε τα χέρια επί των ηλιών των «ήλων» μας και να εκριζώσουμε τα «καρφιά» από τη σάρκα μας. Δεν εννοώ κάτι βίαιο. Η βία, ακόμα και λεκτική φέρνει αντίθετο αποτέλεσμα. Πυροδοτεί την «τοξικότητα» που μας ταλανίζει. Ως πρώτο βήμα προτείνω να πέσουν οι τόνοι, να σταματήσουν οι αντεγκλήσεις που οξύνουν τα σωρευμένα προβλήματα του νησιού μας. Το δεύτερο, αναγκαίο, είναι να αμβλυνθούν τα αίτια που συντηρούν την «τοξικότητα». Νομίζω πως είναι ωφέλιμο, αν κάποιος θεωρείται σε σημαντικό βαθμό από τους Κυθίριους ως τροφοδότης της τοξικότητας, να το συναισθανθεί και με κίνητρο το καλό του νησιού μας και μόνο, να υπερβεί τον εαυτόν του αποχωρώντας από το δημόσιο προσκήνιο. Η γενναϊότητα που εμπεριέχει αυτή η πράξη, θα είναι η απόδειξη πως θέτει τα Κύθηρα πάνω από προσωπική προβολή μέσω αξιωμάτων.

Οι Δημοτικοί Σύμβουλοι των παρατάξεων, που αποτελούν τους άμεσους εκπρόσωπους των Κυθίριων, είναι ανάγκη να δραστηριοποιηθούν για να ξεπεραστεί η αδυναμία των αρχηγών τους, λόγω ψυχοσύνθεσης ή μη επιδέξιες τακτικές, να κινήσουν ένα παραγωγικό διάλογο για την επίλυση των ζωτικών θεμάτων των Κυθίρων. Μεγάλη ευθύνη για την εξέλιξη αυτής της αδυναμίας και την άμβλυση της στήρας αντιπαράθεσης, φέρουν τα μέλη της πλειοψηφίας του Δ. Σ. Τα ίδια πρόσωπα οφείλουν να επιλέγουν τους πιο κατάλληλους συμπολίτες μας για θέσεις ευθύνης, μα και να αίρουν την εμπιστοσύνη όταν το απαιτεί το κοινό καλό. Η εναρμόνιση των αποφάσεών τους με το λαϊκό αίσθημα αποτελεί υπέρτατο καθήκον.

Η δικαστική και όχι μόνο, αντίθεση της ηγεσίας της Μητρόπολης Κυθίρων με τις θεομοθετημένες διοικητικές δομές των Κυθίρων ασφαλώς έχει ριζεί λάδι στη φωτιά. Με τη δικαστική ετοιμγορία διαμορφώθηκαν οι συνθήκες για να λήξει η διαπάλη. Η συνέχισή της είναι άκρως επιζήμια και κατακριτέα. Οι

ευθύνες βαρύνουν και τις δύο πλευρές. Θεωρώ πως είναι αντίθετη των αισθημάτων των πιστών η «επίδειξη δύναμης» εκ μέρους της κοσμικής εξουσίας με την τοποθέτηση των επίμαχων πινακίδων στα Ιερά μας Προσκυνήματα. Προσωπικά αισθάνθηκα άσχημα όταν είδα εντός του ναού των Μυρτιδίων στασιδία τοποθετημένα σε περίοπτη θέση, με επιγραφές που όριζαν τους αξιωματούχους που τα δικαιούνται. Δεν δύναμαι να μιλήσω με θεολογική επάρκεια, μπορώ, όμως, ως απλός Κυθίριος, θεωρώντας πως πολλοί συμπατριώτες μας έχουν όμοιες απόψεις που πρέ-



πει να κοινοποιούνται. Η ευσέβεια των Κυθίριων είναι αποδεδειγμένη, όμως συγκροτούν κοσμική κοινωνία και επιθυμούν ανάλογη ποιμαντορία. Περισσότερη αυστηρότητα, που διαφοροποιεί το νησί μας από την υπόλοιπη Ελλάδα, δεν ωφελεί, αντίθετα προκαλεί οξείες. Η αγάπη και η συνεννόηση ως αποτελούν τους οδηγούς, ώστε να γεφυρώνονται οι διαφορές. Η πρωτοβουλία αλλαγής του κλίματος ανήκει στον Μητροπολίτη και οι διοικητικοί υπεύθυνοι οφείλουν να ακολουθήσουν.

Τα προβλήματα, που σωρευμένα απειλούν το νησί μας, καθιστούν τη σύμφορα μονόδρομο, γιατί οι ομόψυχοι αγώνες καταλήγουν σε λύσεις. Οι διάλογοι να γίνουν παραγωγικοί, οι προτάσεις να εξετάζονται και όχι αβασάνιστα να απορρίπτονται, συχνά με προσβλητικό τρόπο. Η συνεννόηση μεταξύ πολιτών και Δημοτικής αρχής θα πρέπει να αποκατασταθεί και όχι να παραμένουν επί έτη αναπάντητα έγγραφα αιτήματα των Δημοτών. Κάθε αλαζονική συμπεριφορά πυροδοτεί τοξικότητα. Φτάσαμε στο σημείο να αποτελεί επιτακτική ανάγκη η εξέλιξη κάθε έκφρασης που δυναμιτίζει την ομόνοια. Τα σωματεία μας και οι επαγγελματικές ενώσεις του νησιού μας, πρέπει να ενεργοποιηθούν για την επίλυση σωρευμένων προβλημάτων. Ενωμένοι να τα αναγνωρίσουμε και προγραμματισμένα να επιδιώξουμε λύσεις.

Υπενθυμίζω τα πιο σοβαρά προβλήματα, γιατί οι κοινές ανάγκες ενώνουν. Αρχίζω με τον ομφάλιο λώρο που συνδέει τον τόπο μας με τη ζωή. Δεν είναι άλλος από τη γέφυρα που συνδέει το νησί μας με το λιμάνι του. Όταν κατασκευάζονταν θαυμάσαμε το περίτεχνο και στιβαρό «σιδέρωμα» της. Οι παλιότεροι, όμως, θυμάμαστε ότι τα σίδερα έμειναν μήνες στη βροχή και στη θάλασσα πριν καλουπνωθούν και πέσει το μπετό. Προκλήθηκε οξείδωση του σκελετού και ακουρισμένο μέταλλο περιβλήθηκε με μπετό. Πριν δεχτώ την ειρωνεία ότι εκτός από «λιμενολό-



γος» είμαι και «γεφυροποιός» ως σκύψουμε να δούμε κάτω από τη γέφυρα πόσο οδυνήρα είναι τα αποτελέσματα της οξείδωσης για κάθε κατασκευή. Επισημαίνω και πάλι πως πρέπει να αποκτήσουμε ασφαλή λιμάνι. Όποιος έχει διαφορετική άποψη, ας ανατρέξει στο πρωτοσέλιδο του Οκτωβρίου του 2000 (φύλλο 141) αυτής της εφημερίδας για να καταλάβει από πότε έπρεπε να είχε τεθεί το θέμα. Και όποιος ενδιαφέρεται για την ιστορία των λιμανιών μας, θα τη βρει στα παλιότερα φύλλα, 88, 89, 90, μα και σε βιβλία. Ζωτική η επέκταση του διαδρόμου του αεροδρομίου, καθώς και η υγεία, παιδεία, οδικό δίκτυο, ύδρευση, επάρκεια νερού, αποχέτευση, πολιτισμός, για να καταλήξω στη σταθερή ηλεκτρική ενέργεια. Από αυτήν εξαρτώνται οι επικοινωνίες, το ίντερνετ, η ενημέρωση, η παροχή τροφής, νερού και οι επιχειρήσεις. Το σύστημα σύνδεσής μας είναι απαραίτητο και προβληματικό και δυστυχώς μας απασχολεί μόνο όταν έχουμε διακοπές, αδιαφορώντας που δεν υπάρχει προγραμματισμός αντικατάστασής του, ή παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας στο νησί μας.

Ύστατη ώρα για αυτοκριτική. Ας υπερβούμε τους εαυτούς μας. Ας δεχτούμε ότι μεμονωμένοι αδυνατούμε και μόνο ενωμένοι και αγωνιζόμενοι θα βοηθήσουμε τους εαυτούς μας. Ας αναλογιστούμε πως στο περασμένο φύλλο της εφημερίδας, για πρώτη φορά διαβάσαμε στα «κοινωνικά» μόνο θανάτους... ούτε μία γέννα, ούτε μια βάφτιση, ούτε ένας γάμος. Μόνο πεθαίνουμε πια... και τούτο μελετήθηκε από το 1893 που εκδόθηκε το πρώτο φύλλο Κυθηραϊκής εφημερίδας.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 1210 τ.μ., οικοδομήσιμο, μέσα στον οικισμό και στον κεντρικό δρόμο στα Λογοθετιάνικα, απέναντι από το νέο σχολείο. Τηλ. 210 4280750, 4525492 και 6932584855.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ δύο συνεχόμενα αγροτεμάχια, άρτια και οικοδομήσιμα, μη δασικά, στην περιοχή Σκουλιάνικα Κυθίρων συνολικής εκτάσεως 28 στρεμμάτων. Με ανεμπόδιση θέα προς Αντικύθηρα και Κρήτη. Για πληροφορίες καλέστε στο 6946510537.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ στις Καρβουνάδες οικόπεδο εντός οικισμού 3,5 στρέμματα με 70 ρίζες ελιές και 2 πηγάδια, άρτιο οικοδομήσιμο. Τιμή 79.000€ συζητήσιμη. Τηλέφωνο: 6936115351 Δημήτρης.

Ματίνα Ανδρονίκου: άριστα με τόνο!

Τα τελευταία χρόνια προσπαθούμε εδώ στις στήλες μας να αποκαταστήσουμε μία αδικία, για την οποία όλοι μας έχουμε ευθύνη. Εμείς στις εφημερίδες, αλλά, κύρια, στον ηλεκτρονικό τύπο και ειδικά στα περιώνυμα μέσα κοινωνικής δικτύωσης, επικεντρώναμε το βάρος στην κριτική και στα κακώς κείμενα και δίναμε λιγότερη σημασία στις κοινωνικές προσφορές και δράσεις των ανθρώπων που έδιναν χώρο μέσα στη σημερινή κοινωνία και στα έργα ευποιίας, αρωγής και αλληλεγγύης, τα οποία ευτυχώς δεν έλειψαν ποτέ από τον τόπο μας. Στον τομέα αυτόν αδικούμε πάντα όσους ανθρώπους προσφέρουν ο καθένας στον τομέα του ή βοηθούν τους συνανθρώπους τους πέραν από τις υποχρεώσεις που επιβάλλουν η εργασία ή η θέση ενός εκάστου. Σήμερα θα αποκαταστήσουμε μία παράλειψη, καθώς έχουμε μερικά άτομα, τα οποία εργάζονται σε ένα πραγματικά δύσκολο έργο, στην περιποίηση και φροντίδα των γερόντων μέσα στον Οίκο Ευγηρίας Κυθίρων. Ασφαλώς δεν προσφέρουν δωρεάν, αλλά εργασίες, όπως αυτή ποτέ δεν πληρώνονται όσο μισθό κι αν λαμβάνουν. Μόνο όσοι επισκέπτονται το ίδρυμα αυτό, είτε για να δουν τους δικούς τους, είτε για να προσφέρουν κάτι στο πλαίσιο της κοινωνικής αλληλεγγύης, μπορούν να εκτιμήσουν τα παραπάνω. Ευκαιρία για το σημερινό δημοσίευμα έδωσε μία έκθεση από αφιλοκεντικό έλεγχο στο Γηροκομείο, που έγινε από την αρμόδια υπηρεσία υγείας της Περιφέρειας Αττικής στις 4 Δεκεμβρίου 2024. Δεν θα αναφέρουμε εδώ, καίτοι εξαιρετικά ενδιαφέρον, το περιεχόμενο της έκθεσης για την κατάσταση του Γηροκομείου, τις προσφερόμενες υπηρεσίες, την καθαριότητα, τη θέρμανση, την ενδιαιτήση, το φαγητό κλπ. Θα μείνουμε σε ένα περιστατικό που είναι χαρακτηριστικό του όλου κλίματος και διακρίνει την προσφορά, πέραν των συνήθων υποχρεώσεων, της Διευθύντριας του Γηροκομείου κυρίας Ματίνας Ανδρονίκου. Κατά την επίσκεψη σε ένα θάλαμο και στη συζήτηση που ακολούθησε με τους τροφίμους σε αυτόν, μία τροφίμος, μόλις είδε την κυρία Ματίνα φώναξε: «Καλώς την αδελφούλα μου...». Λίγο αργότερα, η κυρία που έκανε την επιθεώρηση ρώτησε αν φιλοξενείται στο Ίδρυμα η αδελφή της Διευθύντριας! Και μία υπάλληλος έσπευσε να διευκρινίσει ότι η τροφίμος δεν ήταν αδελφή της, αλλά σύζυγος ενός αποθανόντος Κυθηρίου από τον Ποταμό, που βρέθηκε εκεί, καθώς δεν είχε τη δυνατότητα αυτοσυντήρησης και διαβίωσης

μόνη. Την αποκάλυψε δε «αδελφούλα» λόγω της προσήνειας που την αντιμετώπιζε, όπως κάνει γενικά με όλους τους τροφίμους και τη φροντίδα και υπομονή που δείχνει με αυτούς, η πλειοψηφία των οποίων είναι με ελαφρά ή βαριά μορφή άνοιας ή



άλλα προβλήματα, που δημιουργούνται από την ηλικία και τη μοναξιά. Τη σύντομη αυτή ιστορία περιέγραψε διακρύβοντας στο Δ.Σ. του Τριφυλλείου Ιδρύματος ο πρόεδρος της Τοπικής Εφορίας του Γηροκομείου κ. Γ.Π. Κασσιμάτης - Δρυμωνιάτης.

Τι να προσθέσουμε εδώ; Πολλά είπαμε παραπάνω, αλλά μένουν πολλά ακόμα. Δεν έφθαναν οι σελίδες με τις ενδιαφέρουσες θετικές παρατηρήσεις, πολλές από τις οποίες οφείλονται και στον τρόπο διεύθυνσης της μονάδας από την κυρία Ανδρονίκου, με τη βοήθεια, ασφαλώς και τον επαγγελματισμό του προσωπικού, αλλά σημαντικό ρόλο πάντα παίζουν σε κάθε υπηρεσία, ενέργεια ή κοινωνική δράση, ο επαγγελματισμός κι ο αλτρουισμός όσων έχουν ταχθεί σε αυτό το σκοπό. Κι ευτυχώς εκεί στο Γηροκομείο Κυθίρων οι άνθρωποι αυτοί που εργάζονται σε έναν από τους πλέον δύσκολους τομείς εργασίας, πλειοψηφούν συντριπτικά. Σε ευχαριστούμε όλοι Ματίνα, όπως ευχαριστούμε και όλο το προσωπικό που είναι μαζί σου. Κάνετε τους απομάρτους της ζωής εκεί μέσα να χαμογελούν και όλους εμάς περήφανους.

Εμμ. Καλλίγερος

**ΑΓΟΡΑΖΟΥΜΕ ΠΑΛΙΑ ΕΓΓΡΑΦΑ
Ή ΔΕΛΤΙΑ ΧΑΡΤΟΣΗΜΑΣΜΕΝΑ,
ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑ, ΦΑΚΕΛΑ,
ΚΑΡΤΕΣ ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑΣ.
ΠΛΗΡΩΜΗ ΜΕ ΑΝΤΙΚΑΤΑΒΟΛΗ,
ΤΡΑΠΕΖΑ, PAY-PAL
ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ: +30 6932200656
ΩΡΕΣ 10:00-13:00**

 **melitarea**
ΘΥΜΑΡΙΣΙΟ ΜΕΛΙ ΚΥΘΗΡΩΝ

Πωλείται κτίριο 185 τ.μ. πλησίον του αεροδρομίου (3 λεπτά), επί της κεντρικής οδού που έρχεται από το λιμάνι (σε απόσταση 10 λεπτών), κατασκευής 2016, με δικαίωμα πρόσθετου ορόφου, σε οικόπεδο 2 στρεμμάτων με πλήθος οπωροφόρων δέντρων, με τσιμεντινή υπόγεια υδατοδεξαμενή συλλογής ομβρίων 75 κυβ., με μεγάλη γεννήτρια που δίνει αυτοδυναμία σε περίπτωση διακοπής ρεύματος. Με 2 συρόμενες ηλεκτρικές διαφορετικές εισόδους, μεγάλο ηλιακό θερμοσίφωνα, συναγερμό και κάμερες ασφαλείας. Με επιλογή, είτε για επαγγελματική στέγη ή για διαμόρφωση σε κατοικίες. Πληροφορίες στο 6974723707.

“ΦΑΡΟΣ” ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

- ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - ΦΠΑ - ΙΚΑ (ΕΡΓΑΤΙΚΑ - ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ)
- ΜΕΣΙΤΙΚΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
- ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ - ΕΜΠΟΡΙΟ ΧΑΡΤΙΚΩΝ ΓΡΑΦΙΚΗΣ ΥΛΗΣ - ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ SHARP

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ “SHARP”
ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ

- ΤΗΡΗΣΗ ΒΙΒΛΙΩΝ ΦΠΑ Α' ΚΑΙ Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΑ ΙΚΑ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ
e-mail: alfaros@otenet.gr
ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟΣ Α' ΤΑΞΗΣ
ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00
ΤΗΛ: 27360 - 33130 - FAX: 27360 - 38130

 **ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ
ΑΦΟΙ ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ Ε.Π.Ε.**

ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ ♦ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΕΣ
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ ♦ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ ΥΛΙΚΑ
♦ ΣΥΓΧΡΟΝΟ ΕΛΑΙΟΤΡΙΒΕΙΟ
♦ ΕΜΠΟΡΙΟ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ

ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ-ΚΥΘΗΡΑ
Τηλ. 27360 31396,
31496

ΣΟΥΠΕΡ ΜΑΡΚΕΤ
«ΜΕΡΚΑΤΟ»
ΠΟΤΑΜΟΣ
Τηλ. 2736033917

 **KytheElia**
ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΟ
ΠΑΡΘΕΝΟ
ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ

Email: afoilourantou@gmail.com

Η μικρή μας ιστορία.

ΓΩΝΙΑ: Μία ανεξιχνίαστη φυσική καταστροφή στα Κύθηρα

Η περιοχή Γωνία των Μπτάτων φαίνεται να κρύβει μία μεγάλη φυσική καταστροφή στο νησί, η οποία παραμένει ανεξιχνίαστη, καθώς, έχου-

Γράφει
ο ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

με μεν ισχυρές ενδείξεις ότι έγινε κάποτε, δεν γνωρίζουμε όμως πότε. Στο βιβλίο μας ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΤΟΠΩΝΥΜΙΑ έχουμε αφιερώσει μεγάλο

μέρος για το θέμα αυτό (βλ. στην ηλ. σελίδα μας: <https://www.kythiraika.gr/i-gonia-ton-mitaton-ke-i-schedon-agnosti-istoria-tis-mesa-apo-thrylous-ke-mnimia/>). Το κρίσιμο σημείο που οδηγεί σε σχετική βεβαιότητα για το περιστατικό περιέχεται σε ένα σπικουρήγιο που έχει διασωθεί και παραθέτουμε ολόκληρο από το βιβλίο του Ι.Π. Κασσιμάτη, Κυθηραϊκά, λαογραφικά, γλωσσικά. 1987). Το διασωθέν σπικουρήγιο αναφέρει:

Εφτά Απρίλη ήτανε, μην είχε ξημερώσει,
που καμ' ο γραίος μία βροχή για να μας θανατώσει.
Εις το Θολάρι έπεσε η ντρόμπα η μεγάλη
κι έκανε στέρνα βαθουλή και χάονα λαγκάδι.
Επήρε βόδιδα στο γιαλό ανθρώπους κι έπνιξε τους
μαρτία ως και γάιδαρους και καταπόντισέ τους.
Επήρε μύλους περισσούς, σκαλία και περιβόλια,
επήρε και το μυλωνά μαζί με τα μιγόμενα.
Με το Μεγάλο απάλεψε και κύλαγε με βία
κι έκοψε τις χαλικερές και βγήκε παραδία.
Το Σαβλαχά δεν είχανε πως ήτανε λαγκάδι
κι εκείνος εκατέβαζε το φοβερό ποτάμι.
Όλα τα πήρε, πήρε μας κι αυτίνε τη Γωνία
που ήτανε το καύχημα σε όλα τα χωρία.
Ολίγο, ολίγο ήτανε να πέση στα χωρία
να μας επάρη όλους μας και τα μωρά παιδιά.

Ο ίδιος ο ερασιστής των στίχων και προσεκτικός μελετητής της τοπικής ιστορίας και λαογραφίας αναφέρει ως πιθανή χρονολογία γύρω στα 1800, κάτι όμως που δεν φαίνεται πιθανόν, καθώς από την εποχή αυτή έχουμε πολλές καταγραφές σε χρονικά από τις οποίες δεν υπάρχει η παραμικρή αναφορά. Αντίθετα γίνεται μνεία για τη γεγονική στη Γωνία θέση όπου ο ναός της Αγίας Κυριακής (13ου-14ου αι) ο οποίος είχε καταπέσει από σεισμό και αποκαταστάθηκε το 1787. Αν είχε γίνει μεταγενέστερα η καταστροφή είναι σχεδόν βέβαιο ότι θα είχε καταγραφεί. Ο οικισμός της Γωνίας, σύμφωνα με ευρήματα, είναι γνωστός από τους Ρωμαϊκούς χρόνους, όμως ο περίφημος τάφος κοντά στο ναό του Αγίου Νικολάου με 4 θέσεις ταφών, που ανήκει στη



Άγιος Νικόλαος, εσωτερικά και εξωτερικά.

μινωική εποχή, μας δίνει σαφές σίγμα ότι η περιοχή κατοικείται από τα χρόνια αυτά. Επειδή οι δύο οικισμοί Γωνία και Θολάρι, που αναφέρονται

που αναφέρονται εδώ για ολική καταστροφή, στα γεγονικά Μπτάτα ή σε άλλους οικισμούς.

Κλείνουμε με μία παρακίνηση, να δοθεί το έναυσμα για μία συστηματική ιστορική - αρχαιολογική έρευνα, που θα δώσει πιθανόν φως και σε άλλα στοιχεία για την περιοχή, που παρουσιάζει μεγάλο αρχαιολογικό ενδιαφέρον. Όποιοι ενδιαφέρονται για περισσότερα στοιχεία, καθώς εδώ έγινε μία περιορισμένη αναφορά σε όσα αναφέρουμε στο παραπάνω κεφάλαιο του βιβλίου μας, μπορεί να τα αντλήσουν και από την ηλεκτρονική σελίδα που αναφέρεται παραπάνω.



Αγία Κυριακή στη Γωνία.

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΜΝΗΜΕΣ



Μία φωτογραφία από το αστείρευτο αρχείο του φίλου Σταμ. Γιαννιώτη. Παρουσιάζει ένα στιγμιότυπο από τους εορτασμούς που έγιναν το 1964 για την εκατοστή επέτειο από την ενσωμάτωση των Επτανήσων με την μητέρα πατρίδα. Η φωτογραφία έχει τραβηχτεί στο Κάστρο της Χώρας και παρουσιάζει άγημα ναυτών του στόλου, την μπάντα (του Ναυτικού;) και ομάδα μαθητών του Γυμνασίου Κυθήρων.

LAW OFFICES OF

TASSOS PILIAS

★ Real estate Law

★ Inheritance cases

★ Court cases

123 Karaiskou st. Piraeus

TEL.: 210-412 6831 – 210-95

24 196 FAX: 210-9524196

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ

Καραϊσκου 123, Πειραιάς

4ος όροφος Γραφ. 32

ΤΗΛ.: 210-412 6831 – 210-95

24 196 FAX: 210-95 24 196

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ

"ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ Ο.Ε."

ΘΕΟΔ. Κ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΑΣ)

Μελαμίνες MDF - κομμένες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υπνοδωματίων Έπιπλα κουζίνας - σιδηρικά - Εργαλεία Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμολλα Κουρτινόξυλα - Ιδέες για κατασκευές

ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΟΦΥΤΟΥ 46-48 ΝΙΚΑΙΑ
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΟΤΕ ΝΙΚΑΙΑΣ) ΤΗΛ. 210-49.22.197 & FAX 210 4902377

ΚΥΡΙΑΚΗ Γ. ΣΤΑΘΗ

Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης
Διδάκτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών
Μέλος του Ευρωπαϊκού Κολλεγίου Φ.Ι. & Αποκατάστασης

ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ

& ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Ζωσιμαδών 15 18531 Πειραιάς Τηλ Ιατρείου: 210 4173272

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ ΚΤΗΡΙΩΝ

Ιωάννης Γ. Σχοινάς
Πτυχ. Μηχανολόγος Μηχανικός
Ενεργειακός Επιθεωρητής

6974690953

johnnysxoinas@gmail.com

ΤΟΞΟΤΗΣ

Γιάννης Καραβουσάνος
ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΖΥΜΑΡΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΛΕΙΒΑΔΙ 27360 31780 & 27360 31781 ΑΘΗΝΑ

ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡΓ.

ΑΓ. ΦΩΤΕΙΝΗΣ 37, Ν. ΣΜΥΡΝΗ 210 9370433

Η ΓΝΩΣΤΗ ΤΑΒΕΡΝΑ ΤΟΞΟΤΗΣ
ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

ΝΙΚΟΛΑΟΣ Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ MD

Χειρουργός Οφθαλμίατρος

Ειδικός στη Διαθλαστική Χειρουργική

Διπλ. European Board of Ophthalmology

Επιστημονικός Συνεργάτης του Ιατρικού Ινστιτούτου

Οφθαλμολογίας Athens Vision

Λ. Συγγρού 328-330, Καλλιθέα

Λ. Κηφισίας 76 & Πάρνωνος, Μαρούσι

Τηλ: 2109595215 , 2106125325 Κιν: 6972400811

www.nikoskasimatis.eu drkassman@yahoo.gr

ΑΘΗΝΩΝ
ΕΥΡΩΚΛΙΝΙΚΗ
Είσοι στο Κέντρο!

PATIENTS
FRIENDLY
HOSPITAL

ΚΑΛΙΟΝΤΖΗ ΧΡ. ΔΕΣΠΟΙΝΑ
Διευθύντρια Αιματολογικής Κλινικής

Αν. Τσόχα 24 & Δ. Σούτσου, 3ος όροφος, 115 21 ΑΘΗΝΑ
τηλ.: 210 6416 734, 845, 600, fax: 210 6454 533, 210 6416 662
κινητό: 6944 523 544, e-mail: dkaliontzi@gmail.com



ΤΣΙΡΩΝΗΣ ΧΑΡΙΛΑΟΣ M.D. FEBG

ΓΑΣΤΡΕΝΤΕΡΟΛΟΓΟΣ-ΗΠΑΤΟΛΟΓΟΣ
ΕΝΔΟΣΚΟΠΗΣΕΙΣ ΠΕΠΤΙΚΟΥ

Πρ. Επιμελητής Γ.Ν. Ερυθρός Σταυρός
Πρ. Επιμελητής Γ.Ν. Σισμανόγλειο-Αμαλία Φλέμινγκ
Πρ. Υπεύθυνος Γαστρεντερολογικού τμ. Γ.Ν. Σερρών

ΙΑΤΡΕΙΟ: Ζωοδόχου Πηγής 5, Κάτω Χαλάνδρι

τηλ.: 2130249285 κιν.: 6945702002

e-mail: info@gastrotsironis Website: http://gastrotsironis

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Χ. ΚΡΙΘΑΡΗΣ Πολιτικός Μηχανικός Ε.Μ.Π

Μελέτες - Επιβλέψεις - Κατασκευές - Άδειες Δόμησης
έργων από Οπλ. Σκυροδέμα, Μεταλλικά, Λίθινα, Σύμμικτα, Προκατ. Στοιχεία.

Επισκευές/Ενισχύσεις - Έλεγχος (Στατικής επάρκειας & μηχανικών χαρακτηριστικών υλικών)

Οικονομοτεχνική Διαχείριση Έργων & Επενδύσεων

Πραγματογνωμοσύνες - Ενεργειακά (Πιστοποιητικά & Μελέτες).

Πιστοποίηση Τουριστικών καταλυμάτων - Ξενοδοχείων

Αθήνα:Κομμαριανού 9, ΤΚ. 11478, Τηλ.:210-8832720 / 6945-549.550

Κύθηρα: Καραβάς, Πορταδέλλα, ΤΚ. 80200, Τηλ: 27360-39196

e-mail: AKrith@TeeMail.Gr Internet: www.IS-Group.Gr

ΦΩΤΕΙΝΗ ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ- ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΡΙΑ METROPOLITAN

ΦΟΙΒΗΣ 46 (ΠΛΗΣΙΟΝ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ) ΓΛΥΦΑΔΑ

e-mail: drevenitsou@eyetest.gr

ΤΗΛ.: 210 9681477 – ΚΙΝΗΤΟ: 694 5396290

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Λεωφ. Αλίμου 129 & Βουλιαγμένης

Τηλ: 210 9932847

Βυζαντινοί ναοί στα Κύθηρα

Στο νησί έχει διασωθεί ένα μικρό Βυζάντιο στους ναούς του.

Πολύ θα θέλαμε να παρουσιάσουμε στις στήλες μας αυτό το έπος του Βυζαντινού πολιτισμού, κάτι φυσικά, αδύνατον για μία εφημερίδα. Όμως οφείλουμε να επισημόνουμε αυτό το μεγάλο πολιτιστικό μας υπόβαθρο που διασώθηκε στον απομονωμένο και ουσιαστικά περικλειστο χώρο του νησιού μας. Μάλιστα, παρά τις καταστροφές από το χρόνο και την άγνοια ή την ανθρώπινη απληστία και αδιαφορία, έχουν μεί-

Γράφει
ο ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

νει πολλά μνημεία από αυτή τη μεγάλη κληρονομιά, πολλά από τα οποία, δυστυχώς, καταστρέφονται, για να μην πούμε, καταστράφηκαν, στις μέρες μας. Είναι αλήθεια ότι μέχρι το τέλος της δεκαετίας του 1990 η Αρχαιολογική υπηρεσία με το τοπικό της κλιμάκιο, αλλά και μεμονωμένοι ερευνητές, είχαν διασώσει και αναδείξει πολλά ανάλογα μνημεία του τόπου, όχι όμως όλα. Στα περιορισμένα πλαίσια μίας εφημερίδας θα επιχειρήσουμε εδώ να καταγράψουμε τα μνημεία αυτό με διπλό σκοπό. Πρώτον να τα θυμίσουμε σε όσους από τους νεότερους ενδιαφέρονται και δεύτερον να κινήσουμε το ενδιαφέρον σε όσους ξεναγούν στα μονοπάτια ή στο νησί γενικά, να αναφέρουν λίγες κουβέντες γι' αυτό το άγνωστο στους πολλούς, Βυζαντινό παρελθόν των Κυθήρων. Παρακάτω θα περιοριστούμε σε δύο κατηγορίες. Στον σημαντικό κατάλογο του περιφημου βιβλίου των Μ. Χατζηδά-



Άγιος Ανδρέας, Λειβάδι. Το πλέον σημαντικό Βυζαντινό μνημείο των Κυθήρων.



Βουνό. Αριστερά. Άγιος Νικόλαος - Παναγία Μυρτιδιώτισσα. Δεξιά. Άγιος Γεώργιος.



Άγιος Δημήτριος, Πούρκο. Επίσης σημαντικό Βυζαντινό μνημείο.

κη - Ι. Μπίθα «Ευρετήριο Βυζαντινών τοιχογραφιών Κυθήρων» της Ακαδημίας Αθηνών και σε ένα δικό μας κατάλογο για όσους ναούς αναφέρονται σε διάφορες άλλες πηγές ως Βυζαντινοί. (Δίπλα από κάθε ναό αναφέρεται η περιοχή και η πιθανή

του χρονολόγηση σύμφωνα με τις διαθέσιμες πηγές).

Επί τη ευκαιρία επισημαίνουμε την ανάγκη, όπως σε ξεναγήσεις στο νησί πρέπει να έχουν ενημερωθεί όσοι έχουν επιφορτισθεί με

στη σελ. 14

SOUGIANNIS
ARCH LAB.

- Αρχιτεκτονική Μελέτη
- Άδειες Οικοδομών / Επισκευών
- Ενεργειακή Αναβάθμιση / Ενεργειακά Πιστοποιητικά
- Ανακαινίσεις Κατοικιών / Καταστημάτων

ΠΕΙΡΑΙΑΣ
Τ: 210 4122348

ΚΥΘΗΡΑ - ΠΟΤΑΜΟΣ
Τ: 2736034390

Κ: 6979724510-2-4 / E: info@sougiannis.gr

www.sougiannis.eu

Maxima
INSURANCE

Κοσμάς Σεμιτέλος

Ασφαλιστικός Σύμβουλος

Εξασφάλιση
Επιχειρήσεων
Επαγγελματιών

Εξασφάλιση
Ιδιωτών

Λ. Κηφισίας 360Α & Μαραθώνος 2 Χαλάνδρι
& Χώρα Κύθηρα

• τ. 210 6835300 • φ. 210 6835310 • κ. 6944 696346
e-mail: k.semitelos@maximainsurance.gr

maximainsurance.gr

ΑΝΔΡΕΑΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Μονωτικά - Χρώματα ποιότητας

ΜΟΝΩΣΕΙΣ

Υγρομονώσεις - Θερμομονώσεις

Υγρομονώσεις υπογείων

Επισκευή δεξαμενών

Αναπαλαιώσεις κατοικιών

Τηλ.: 27360 31965, Κιν.: 6977 674788

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο δύο στρεμμάτων στα Γουδιάνικα με πρόσοψη στο δρόμο, εντός σχεδίου, τιμή 50.000€, συζητήσιμη, τπλ επικοινωνίας 6972034009 Μαρία Γκινισάτη.



Γρηγορία Ι.
Κομνού

Δικηγόρος

Δίκης 24, Ζωγράφου
Ακτή Μουτσοπούλου 4,
Πειραιάς

Τηλ.:
697 24 27 022

Email:
g_kominou@hotmail.com

SOURIS CLIMA ΠΕΡΦΑΝΟΙ ΠΟΥ ΕΙΜΑΣΤΕ
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

ΤHERMITO
ECOLOGY

Εξοικονομώ κατ' οίκον
έως και 70%

Από 360
ευρώ

Εποχή για... THERMIT

Καρβουνάδες Κύθηρα Τηλ.: 697 27 30 221, 27360 31218

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΚΩ/ΝΟΥ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ
& ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, 6ος όρ. Ομόνοια Αθήνα
Τηλ. 210 5249973, FAX: 210 5244758

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ



ΕΡΡΙΚΟΣ
ΝΤΥΝΑΝ
Hospital Center

www.dunant.gr

Παναγιώτα Γ. Καρύδη

Πνευμονολόγος - Φυματιολόγος

Διευθύντρια Δ' Πνευμονολογικής Κλινικής
Νοσοκομείο Ερρίκος Ντυνάν

Λ. Μεσογείων 107 Αθήνα, 11526

210.69.72.000, -949, -902

697.444.23.34

p.karydi@dunant.gr

Ιατρείο

Λεωφόρος Περικλέους 2 Χολαργός 15561, Αθήνα

213.033.95.34 697.444.23.34

info@drkarydi.gr www.drkarydi.gr

ΦΥΤΑ ΑΠΟ ΣΠΟΡΟΥΣ ΤΟΠΙΚΩΝ ΠΟΙΚΙΛΙΩΝ

Άνη - Φυτά

εσωτερικού και εξωτερικού χώρου
Καρποφόρα δένδρα

ΦΥΤΩΡΙΑ «ΟΑΣΗ»
Φαρδούλη Παναγιωτίτσα

- Αναλαμβάνουμε ανθοστολισμούς γάμων, βαπτίσεων κ.λπ.
- Στέλνουμε λουλούδια με τις ευχές σας σε Αθήνα και Κύθηρα

ΦΥΤΩΡΙΟ: Κάτω Λιβάδι (Πλησίον Συνεταιρισμού), Τηλ. 27360 31685
Τηλ. 6973 768320

Μάρκος Μεγαλοικονόμος
Γεωλόγος- Περιβαλλοντολόγος Msc.

Γεωλογικές- Περιβαλλοντικές Μελέτες

Μυλοπόταμος Τ.Κ. 80100 Κύθηρα
Μηθύμνης 40Α Τ.Κ. 11252 Αθήνα
Τηλ: 2736034062, 6973212898, 2108662133
e-mail: megalokononimos@yahoo.gr

ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

NOTARA

ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ
notarasp@gmail.com

ΚΤΗΜΑΤΟΜΕΣΙΤΙΚΟ

NOTARA

notararealestate@gmail.com

2736 0 39090

697 47 10 941

698 95 66 977

Ποταμός, Κύθηρα
Τ.Κ. 80200

2IK
INTERIOR
DESIGN

Ιωάννα Καρύδη
Αρχιτέκτονας Εσωτερικών Χώρων

Παλαμίδου 33, 17455 Άλιμος
Τ 210 9888429 Μ 6949201323, info@2kindesign.gr
www.2kindesign.gr

ΤΟ ΚΟΚΚΙΝΟ ΣΠΑΛΕΤΟ

Ένας παλιός Κυθηραϊκός θρύλος

Από τις πιο συζητημένες μορφές της νεοελληνικής μυθολογίας στα Κύθηρα είναι οι νεράιδες. Στα παιδικά μας χρόνια όλοι οι ηλικιωμένοι μας διηγούνταν ιστορίες για τις νεράιδες και πίστευαν ότι τις είδαν, ή τις άκουσαν.

Γράφει
η **ΕΛΕΝΗ ΧΑΡΟΥ**

Νέες πανέμορφες γυναίκες σύναζαν σε ερημικές τοποθεσίες, σε ρεματιές, σε λαγκάδια, στις Όχελες, στην Παλιόχωρα, στην Παλιόπολη, σπίνανε χαρούς, τραγουδούσαν και πλένανε. Είχαν μαγική δύναμη που την αντλούσαν από το μαντήλι τους. Ο λαός πίστευε πως, αν τους αφαιρέσεις το μαντήλι, τότε χάνουν τη μαγική τους δύναμη.

Σύμφωνα με ένα παλιό Κυθηραϊκό θρύλο, σε ένα χωριό των Κυθή-

ρων ζούσε ένα νεραϊδογέννημα, μια κοπέλα με σπάνια ομορφιά και τόσο όμορφα μάτια, που ραγίζανε ακόμα και οι καθρέφτες, όταν τα αντικρίζανε. Της άρεσαν τα λουλούδια, το



Κυθηραϊκή παραδοσιακή φορεσιά (φωτ. διαδίκτυο)

φεγγάρι, μιλούσε με τ' αστέρια έτρεχε με ξέπλεκα μαλλιά γύρω στα πηγάδια και στα περιβόλια και πλάι στο βαθύ ποτάμι της Παλιόπολης. Όλο το χωριό ήταν ερωτοχτυπημένο μαζί της. Σκοτωμοί, καυγάδες για χάρη της κι αυτή ένοιωθε μια ανείπωτη χαρά. Μια μέρα κάποιος αποφάσισε να ξελυτρώσει το χωριό από τα χέρια μιας τέτοιας γόψισσας και τη σκότωσε παίρνοντας από πάνω της το μαντήλι, το κόκκινο σπαλέτο, που δεν το αποχωρίζταν ποτέ και ήταν κεντημένο με βενέτικο χρυσάφι και τα πιο ακριβά ζαφείρια. Αυτό το μαντήλι ήταν μαγεμένο και δεν έπρεπε καμιά γυναίκα να το φορέσει. Όπως ήταν το βαρύτιμο μαντήλι το αφιέρωσαν στην Παναγία πάνω στο βουνό. Μια θελλώδη νύχτα ο Αντρέας, ο γιος της σκοτωμένης νεράιδας, έκλεψε το μαντήλι, το κόκκινο σπαλέτο, από την εικόνα, για να το χαρίσει στη Ρέλια, την πανέμορφη κοπέλα που αγαπούσε στο χωριό. Σήμανε συναγεμρός, χτύπησαν οι καμπάνες και οι χωριανοί έβγαλαν λιτανεία την εικόνα, διότι προβλέπανε, πως θα συμβεί κάτι κακό. Οι

ΩΡΕΣ - ώρες είναι να γελάς και να κλαις ταυτόχρονα. Το μήνα που πέρασε αποκαλύφθηκε ότι μόνο από ρευματοκλούς το κράτος χάνει πάνω από 1 δις ετησίως, αλλά εκείνο που έχει σημασία είναι ότι οι συνεπείς καταναλωτές πληρώνουν συνήθως τα σπασμένα. Και θυμηθήκαμε κάτι ανάλογο κι εδώ, που έπιασαν μερικούς με τη γίδα στην πλάτη κι ακόμη τρέχουν. Το παράξενο είναι ότι εμφανίστηκαν μερικοί μετά στα Μέσα Κοινωνικής Δικτύωσης και έκαναν τους παντογνώστες και τιμητές των πάντων, αλλά για τη «γίδα» κουβέντα. Λέτε να ήταν οι μόνοι εδώ; Σίγουρα όχι, απλά όλοι αυτοί τώρα «κρατούν το ίσο» και μας κάνουν τις μωρές παρθένες δίνονταςσυμβουλές για τα πάντα.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ εστιατόριο
στο Καψάλι Κυθέρων.
Τηλέφωνο επικοινωνίας:
6948780625

ΠΩΛΕΙΤΑΙ βάρκα μήκους 4,5μ
με εξωλέμβιο YAMAHA 25HP.
ΤΗΛ. 6983525425



Το χορευτικό του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών με τις παραδοσιακές στολές του. (Φωτ. Ρεν. Πανταζίδου)

κατάρες του πλήθους πέσανε πάνω στον Αντρέα και τη Ρέλια που είχε περασμένο στο λαιμό της το κόκκινο σπαλέτο, και τους αφάνισαν.

Αυτός ο Κυθηραϊκός θρύλος το 1919 έγινε θεατρικό έργο, μια συμφωνική τραγωδία από τον Κυθήριο ποιητή, θεατρικό συγγραφέα και

λιμπρετίστα Γιάννη Πρινέα από τα Μπτάτα (Απάχιδες των Αθηνών, Ρίρικα, κ.α.) Ο Πρινέας το αφιέρωσε στην αγαπημένη του μνηστή Albina Schubert, εγγονή του μεγάλου μουσουργού και παίχτηκε για πρώτη φορά στο θέατρο Παπαιωάννου το 1919.

Natural Cosmetics Semprevina Chem

— ΣΕΜΙΝΑΡΙΑ (Θεωρία & Εργαστήρια) για: —

Κηραλοιφές • Κρέμες - Γαλακτώματα • Σαμπουνιά • Σαπούνια
Αρώματα • Αρωματικά φυτά • Αιθέρια έλαια

► Σχεδιασμός & Ανάπτυξη φόρμουλας φυσικού καλλυντικού
► Εμπορία:
Πιστοποιημένων φυσικών καλλυντικών & σαπουνιών
Εξειδικευμένων Α' υλών
Εργαστηριακών οργάνων - συσκευών

Ζωήμη 12, Αθήνα τηλ. 210 3810669 www.sempreviva-cosmetics.com
info@sempreviva@gmail.com info@sempreviva-cosmetics.com

ARMONIA APARTMENTS

Ενοικιαζόμενα δωμάτια

ΓΙΩΡΓΟΣ ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΜΜΟΣ, ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ.: 27360 38217, FAX: 27360 38357

ΦΥΡΡΟΓΗ real estate

Ελένη Φυρρού

- Αγορές • Πωλήσεις • Ενοικιάσεις • Διαχείριση Ακινήτων
- Κατασκευαστικές Εργασίες

-Κύθηρα, Χώρα, Τ: 27360 38098
-Πειραιάς, Τ: 211 740 2431, Κ: 697 211 8656
e-mail: info@fyrrogi.gr www.fyrrogi.gr

ΤΑΠΗΤΟΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

ΒΙΟΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΣΤΡΩΜΑΤΩΝ - ΣΑΛΟΝΙΩΝ

Allergyschild
ΑΝΤΙΑΛΕΡΓΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

Εμμ. Δαμιανάκης

Λυκούργου 30
23100 Σπάρτη
Τηλ. 27310 21349
Κιν. 697 3352831
www.evrotasclean.gr

Evrotas Clean

Ελαιόλαδο Γαβρίλη

Εξαιρετικό Παρθένο Ελαιόλαδο
ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ ΑΝΩΤΕΡΑΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ
ΠΟΥ ΠΑΡΑΓΕΤΑΙ ΑΠ' ΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΕΛΙΕΣ
ΚΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΜΕΘΟΔΟΥΣ

1905 Οξύτητα 0%-0,8%

ΓΧ

Προμηθευτείτε το λάδι της χρονιάς σας τώρα
Τηλ. 27360 31013
Ελαιοτριβείο Γ. Χάρου
Λειβάδι Κύθηρα

Το εξαιρετικό παρθένο ελαιόλαδο «Γαβρίλη» τόσα πιο κοντά σας
Άλιμος: Κυθηρίων 84,
έναντι Μυρτιδιώτισσας
Ν. Φάληρο: Ι. Μήτσα 21,
πίσω από την «ΕΛΛΙΣ»
Και εξυπηρέτηση κατ'οίκον
στα τηλέφωνα 210 4817090
6973 404670, 6932 100565,
27360 31013

Δημήτρης Λούκος Αρχιτεκτονας Μηχανικος Εμπ
Πολιτικός Μηχανικός MSC

Μαγουλά Κατερίνα Αρχιτεκτονας Μηχανικος Εμπ
Αρχιτεκτονας ΕΣ. ΧΩΡΩΝ ΠΑΔΑ.

Αρχιτεκτονική | Κατασκευή | Interior Design

Βοσπόρου 25 Πέραμα Αττικής Τ: 210-4416810 κ: 6974638914 & 6970884140
email: dimiloukos@gmail.com | c.magoula@gmail.com

El Sol Hotel

The definition of hospitality

Kapsali 80100

T. +30 27360 31629 www.elsolhotel.gr
+30 27360 31766 info@elsolhotel.gr

welcome κασιμάτης stores

Τα πάντα για το σπίτι

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ
ΕΠΙΠΛΑ - ΚΟΥΖΙΝΕΣ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ

1^ο Κατάστημα Λιβάδι Κυθέρων
Τηλ.: 27360 31720 / Fax: 27360 31719

2^ο Κατάστημα Ποταμός Κυθέρων
Τηλ. - Fax: 27360 33620

www.kasimatis.com.gr
email: kythilek@otenet.gr

BERLONI **MEDIA STROM** **Βιοκαρπέντ**

Βόλτα (καμάρες) και σφεντόνια

Μνημεία τέχνης, μαστοριάς και αντοχής

από σελ. 1

τις επιτυχείς προσπάθειες μερικών σύγχρονων αρχιτεκτόνων, φαίνεται ότι στο νησί κυριαρχούν απλές έως απλοϊκές μορφές στα νέα κτήρια, εκεί που το ταιμέντο επιβάλλει, μαζί με τη δομική/στατική επάρκεια των νέων κτηρίων και τη μορφή τους. Για

να θαυμάζουμε τέχνες και τεχνικές του παρελθόντος σε έναν μάλλον απομονωμένο τόπο, όπως ήταν το νησί μας. Πόσο όμως κι αυτά θα αντέξουν ακόμη στη φθορά ή στην επέλαση των άκοιμων μορφών που επικρατούν σιγά-σιγά; Έτσι, ως ένα πρώτο μικρό δείγμα κάνουμε μία

αγροτικές εργασίες. Αυτά τα σχεδόν ξεχασμένα «χωριά» των προγόνων μας σε διάφορα απόμακρα σημεία, που δημιούργησε η ανάγκη επιβίωσης και οι οικονομικές συνθήκες παλαιότερων εποχών, δεν ήταν οι μοναδικές περιπτώσεις παραδοσιακής αρχιτεκτονικής, αφού αυτό το είδος είχε ακμάσει περισσότερο μέσα στα χωριά. Εκεί όμως μερικά εξαιρετικά δείγματα παραδοσιακής αρχιτεκτονικής έπεσαν γρήγορα θύματα σύγχρονων, πολλές φορές πρόχειρων αναπαλαιώσεων, ακόμα και κατεδαφίσεων δίνοντας τη θέση τους σε μάλλον κακόγουστα σύγχρονα κτίσματα.

Για τα χωριά-κατούνες είχαμε κάνει αφιερώματα, όπως θα θυμούνται οι παλαιότεροι αναγνώστες μας στα **Κοκκινόχωρα, το Φρεάσι, το Βιγλατόρι, τη Χαμηλή και τις Όχες**, μερικά από τα οποία μπορούν να βρουν σήμερα όσοι ενδιαφέρονται στην ιστοσελίδα kythiraika.gr. Σήμερα θα κάνουμε μία μικρή περιήγηση στο Διακόφτι, που την είχαμε ετοιμάσει εδώ και λίγα χρόνια, αλλά κάπου την ξεχάσαμε μέσα στην πίεση του χρόνου και θα παραθέσουμε και λίγα ακόμη δείγματα από άλλα σημεία του νησιού ως κέντρισμα στους ειδικούς να γράψουν κάτι, το οποίο πρόθυμα θα φιλοξενήσουμε αν μας το στείλουν, καθώς οι στήλες μας είναι πάντα ανοιχτές σε ανάλογα θέματα. Εμείς εδώ θα θυμίσουμε στους αναγνώστες μας τι είχαμε δει, τι βλέπουμε τώρα, τι χάθηκε και τι πρέπει να προσέξουμε για να διασώσουμε μερικά που έχουν ξεφύγει από την κατεδάφιση, την αλλοίωση ή το χρόνο. Όσον αφορά τις γνωστές μας καμάρες, που αποτέλεσαν για



5



6

5, 6. Από την Παναγία Κοντελετού στο Λειβάδι. Κλίτος Αγίου Γεωργίου και Αγίου Νικολάου με περίτεχνη κατασκευή από πωρόλιθους. (Φωτ. Παν. Καλλίγερος)



1

Αλοιζάνικα (Αρχ. «Κ»)

κάποια συγκυρία της τύχης σώθηκαν κάποια παλιά κτήρια και γεφύρια πιθανόν γιατί η μεγάλη φυγή με τα δύο κύρια μεταναστευτικά ρεύματα του 20ού αιώνα, έκανε να σωθούν κάποια κτίσματα, που αλλιώς θα είχαν πέσει κι αυτά θύματα του ... εκσυγχρονισμού. Έτσι όμως δίνεται τώρα η ευκαιρία να απολαμβάνουμε όσα στέκουν ακόμη όρθια σε πείσμα του πανδαμάτορος χρόνου και

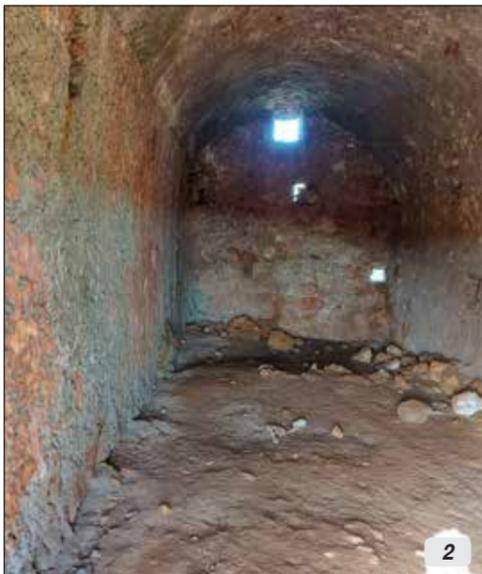
φωτογραφική περιήγηση σε μερικά κτήρια, που προκαλούν το θαυμασμό μας σήμερα για την αισθητική τους αρτιότητα, αλλά και την αντοχή τους. Πριν αρκετά χρόνια είχαμε κάνει μία σειρά από αφιερώματα στις κατούνες, στους αγροτικούς οικίσκους και τους μικρούς σπιτότοπους των αγροτών και κτηνοτρόφων του νησιού, που μετακόμιζαν σε αυτά τα απόμακρα μέρη γιατί δεν είχαν τρόπο να πηγαينوέρχονται καθημερινά μεταφέροντας ζώα και εξοπλισμό για όργωμα, θερισμό, αλώνισμα, λιομάζωμα και άλλες

αιώνες τον πλέον διαδεδομένο τρόπο στέρεων κατασκευών, ειδικά μετά τις πρόχειρες κατασκευές των Βυζαντινών χρόνων, στο νησί μας είχε κυριαρχήσει γι' αυτές η λέξη volto (βόλτο) που σημαίνει ακριβώς την καμάρα.

Υ.Γ. Πριν λίγα χρόνια είχαμε κάνει αφιέρωμα στα γεφύρια της αγγλοκρατίας και την ανάγκη να συ-

νηρηθούν, καθώς πολλά από αυτά κινδυνεύουν, και πιο νεότερα ως κτίσματα. Εντύπωση μας έχει προκαλέσει ότι δεν είχαμε καμία ανταπόκριση, λες και δεν ενδιέφερε κανέναν το θέμα αυτό. Ούτε τους ειδικούς για να προσθέσουν κάτι, ούτε τις αρχές για να ζητήσουν να ληφθούν κάποια μέτρα. Σημεία των καιρών και αυτά;

Εμμ. Π. Καλλίγερος



2



3



4

2, 3, 4. Εσωτερική και εξωτερική άποψη από τα θολωτά κτήρια στο βουνό πάνω από το Διακόφτι. (Φωτ. Νικ. Σκουτίης)

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΚΥΡΙΑΚΗ ΖΑΡΠΑ-ΤΡΙΜΜΗ
 ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
 ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
 ΤΗΛ. 27360 - 33107 - 34114

ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Ελίνα Ιορδανίδου
 Ποταμός Κύθηρα, 80200
 elina70@otenet.gr
 Tel: 2736033880
 6974639281
 Οικία: 2736038114
 Fax: 2736033880

Γαρυφαλία Κρητικού
 Διπλ. Αρχιτέκτων Μηχανικός Ε.Μ.Π.
 μελέτη • κατασκευή • ανακαίνιση • διακόσμηση κατοικίας και επαγγελματικών χώρων • έκδοση οικοδομικών αδειών τακτοποίηση αυθαιρέτων • κτηματολόγιο
 δ/ση 1: Αρωνιάδικα τηλ. : 210 2134699 - 6972 429 837
 δ/ση 2: Ευρυπίδου 19, Αγία Παρασκευή email : g.kritikou@gmail.com

HAROS GARAGE
 Συνεργείο αυτοκινήτων
 27360 38045 | 697 57 90 353
 elxaros1989@yahoo.gr
 ΚΑΛΑΜΟΣ

Τζάννης Κοσμάς
 ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
 ● Εξουσιοδοτημένο συνεργείο
 Θερμοπρόσοψης
 ● Κτίσιμο / Σοβάδες
 ● Αναπαλαιώσεις
 Κάλamos, Κύθηρα
 Κιν. 6944 274472
 ktzannes@hotmail.com

ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ Θ. ΚΟΛΙΑΣ
 M.Sc., Ph. D.
 Δασολόγος - Περιβαλλοντολόγος Α.Π.Θ.
 Γεωπόνος - Γεωργοοικονομολόγος Γ.Π.Α.
 Περιφερειολόγος Ι.Π.Α.
 Σινώπης 24 - Υμητός 172 37
 6945 80 17 81 elkoll@gmail.com

Στέλλα Καϊδετσή-Φάρου
 Συμβολαιογράφος
 ΠΟΤΑΜΟΣ-ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 80 200 -
 ΤΗΛ./FAX: 27360-34227

SUPER MARKET
Γ. ΚΑΨΑΝΗΣ
 Συνέπεια - ευθύνη
 ποικιλία - καλές τιμές
 ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΤΗΛ. 27360-33.458

ΑΙΜ. ΝΙΚ. ΣΚΕΤΑΣ
 ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ
 ● ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ
 ● ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΠΛΑΚΩΝ
 ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ Τηλ.-Fax: 27360-33826
 Κιν. 6942 568908

Πως το Νοσοκομείο και το Γηροκομείο βοηθούν την οικονομία των Κυθήρων

Παράλληλα και συμπληρωματικά με την ιδιωτική οικονομία της αγοράς που δημιουργεί απασχόληση και εισοδήματα για την ευημερία των κατοίκων, λειτουργεί και ο κοινωνικός τομέας, ο οποίος από οικονομική άποψη είναι επίσης παραγωγικός και συμβάλλει στην οικονομία ενός τόπου. Στην περίπτωση μας, το νοσοκομείο και το γηροκομείο, με αντίστοιχα πεδία δράσης την υγεία του πληθυσμού και την φροντίδα των ηλικιωμένων, βοηθούν πολλαπλώς και ποικιλοτρόπως την οικονομία του νησιού είτε διαπλεκόμενα με τον ιδι-

μοιας φύσεως, όπως της κατασκευής, αποτελέσματα στην απασχόληση, τα εισοδήματα και τις αγορές, με την διαφορά ότι οι επιδράσεις της κατασκευής είναι άπαξ, ενώ της συντήρησης έχουν περιοδικότητα.

την φροντίδα τους.

Στο ίδιο πνεύμα, όσο το νοσοκομείο βελτιώνει την υγεία των κατοίκων συμβάλλει στον περιορισμό της παιδικής φτώχειας, η οποία προκαλείται από τα προβλήματα υγείας των

για την Πενσυλβάνια, μπορούμε να έχουμε μια χονδρική προσέγγιση για τα δικά μας ιδρύματα. Έτσι, λαμβάνοντας υπόψη τις ετήσιες δαπάνες του Νοσοκομείου και του Γηροκομείου, υπολογίζουμε την δημιουργία πρόσθετων εισοδημάτων στην οικονομία, αντιστοίχως 5.631.000 και 3.891.000 Ευρώ, συνολικά δηλαδή, κοντά στα 10 εκατομμύρια ευρώ ετησίως από τα δύο ιδρύματα.

Για να έχουμε μια αδρή ιδέα του ειδικού βάρους των παράπλευρων αυτών οικονομικών ωφελειών, όπως τις παρουσιάσαμε, από την λειτουργία των δύο ιδρυμάτων, σημειώνουμε ότι το ποσό αυτό αντιστοιχεί σε πλέον του ενός- τρίτου του προϋπολογισμού του έτους 2023 του Δήμου Κυθήρων, ή, με μια διαφορετική στάθμιση, οι ωφέλειες αυτές ισούνται χονδρικά, με τις ετήσιες αμοιβές 820 υπαλλήλων που αμείβονται με τον κατώτατο μισθό (σημείωση: όλοι οι μισθωτοί και ημερομισθιοί στα Κύθηρα, ασχέτως του ύψους των αμοιβών τους, είναι 767 άτομα).

Συμπερασματικά, στην ανάλυση αυτή καταδείξαμε τους διαφορετικούς τρόπους, με τους οποίους δημιουργούνται και διαχέονται στην οικονομία του νησιού οι παράπλευρες οικονομικές ωφέλειες από την ύπαρξη και την λειτουργία του Νοσοκομείου και του Γηροκομείου. Επί πλέον, λαμβάνοντας υπόψη τις σχετικές μετρήσεις στις ΗΠΑ, επιχειρήσαμε κάποιες αδρές εκτιμήσεις για τα καθ' ημάς, από τις οποίες μπορούμε να εικάσουμε, ότι οι αθέατες εξωτερικές οικονομίες που παράγονται από τα δύο ιδρύματα δεν είναι καθόλου ευκαταφρόνητες για το νησί.

Υπό μορφή παραρτήματος, αναφέρω πληροφοριακά μια πρόσθετη έρευνα στις ΗΠΑ, η οποία αποτιμά τις οικονομικές απώλειες που συνεπάγονται συγκεκριμένες ασθένειες. Υπολογίζεται, επί του προκειμένου, ότι το οικονομικό βάρος από ασθένειες του πεπτικού συστήματος είναι 8,4 δισ. δολάρια, από μολυσματικές και παρασιτικές ασθένειες 10 δισ., από νευρικές διαταραχές 6,4 δισ. από δερματοπάθειες 1,3 δισ. δολάρια. Τέλος, η οικονομική απώλεια της ζωής ενός ατόμου 20-24 ετών, αποτιμάται για τους άνδρες σε 1,5 δισ. και για τις γυναίκες σε 1,1 δισ. δολάρια. Κατά συνέπεια, στην έκταση που η προληπτική ιατρική περιορίζει τις ασθένειες αυτές ή σώζει ζωές μετριάξει και τις οικονομικές απώλειες που συνεπάγονται³.

1. <http://www.resource-allocation.com/content/2/1/4>

2. Dobson, Al, Joan Da Vanzo, M.S.W. Namrata Sen, M.H.A. Daniel Shive Lisl Kludzuweit, *The Economic Impact of Nursing Homes in the Commonwealth of Pennsylvania. Final Report, Volume I. Prepared for: The Pennsylvania Health Care Association, March 31, 2005*

3. <http://www.resource-allocation.com/content/2/1/4>



Το Γηροκομείο

Ίσως η πιο σημαντική, διαρκής και εκτεταμένη συμβολή στην οικονομία προέρχεται από την καθημερινή λειτουργία των ιδρυμάτων (τρίτος δίαυλος). Είναι μια σταθερή και μόνιμη πηγή απασχόλησης, η οποία, μέσω της ζήτησης που προκαλείται από τις αμοιβές των εργαζομένων, παράγει πολλαπλάσια εισοδήματα και νέες θέσεις εργασίας στην αγορά, όσο τα χρήματα «αλλάζουν χέρια». Ευθεία ενίσχυση της αγοράς πραγματοποιείται επίσης και από την καθημερινή προμήθεια τροφίμων, και όλων των ειδών υλικών και εφοδίων που είναι απαραίτητα για την

γονιών, κρατώντας τους οικονομικά ανενεργούς. Αυτό είναι ένα μεγάλης σημασίας όφελος, γιατί η παιδική φτώχεια έχει αρνητικές συνέπειες στην εκπαίδευσή των παιδιών και τις μελλοντικές δυνατότητες ένταξής τους στην αγορά εργασίας.

Η εξοικονόμηση εργατικών χεριών μέσω του τέταρτου δίαυλου, αποτελεί μια πηγή αύξησης των οικονομικών ενεργών ατόμων ή του χρόνου εργασίας από τον υπάρχοντα πληθυσμό. Δεδομένου ότι τα Κύθηρα έχουν σοβαρό πρόβλημα δημογραφικής κατάπτωσης και ελλείψεως εργατικού δυναμικού, μια τέτοια εξοικονόμηση θα ήταν πολύ χρήσιμη. Σημειώτεον, ότι αφορά κυρίως τις γυναίκες εργαζόμενες που φέρουν το μεγαλύτερο βάρος στην φροντίδα των ευάλωτων ομάδων του πληθυσμού και των παιδιών, ενώ η συμμετοχή τους στην αγορά εργασίας είναι σχετικά πολύ μικρή (το 2021: γυναίκες 36%, άνδρες 48,8%, έναντι των αντιστοίχων της επικράτειας, 38% και 50,9%).

Όλα αυτά που ανέφερα, σχετικά με τις «παράπλευρες οικονομικές ωφέλειες» που παράγονται από την ύπαρξη και την λειτουργία του νοσοκομείου και του γηροκομείου, είναι μεγέθη μετρήσιμα. Η εκτίμησή τους όμως απαιτεί σοβαρή και κοπιώδη έρευνα, και προπαντός την ύπαρξη πλούτου στατιστικών δεδομένων, πράγμα προφανώς αδύνατο στην περίπτωση μας.

Αν και το τι συμβαίνει στον τομέα αυτό σε άλλες χώρες δεν είναι αντικείμενο του παρόντος άρθρου, μια πολύ σύντομη αναφορά σε ορισμένα ερευνητικά ευρήματα στις ΗΠΑ, θα ήταν χρήσιμη για να διαμορφώσουμε μια αντίληψη για την βαρύτητα των επιδράσεων των δικών μας ιδρυμάτων στην οικονομία του νησιού.

Μια μελέτη στην Πολιτεία της Πενσυλβάνιας, έχει υπολογίσει, ότι οι πάσης φύσεως δαπάνες των νοσοκομείων της Πολιτείας δημιουργούν μια τελική ζήτηση για προϊόντα και υπηρεσίες στην αγορά, κατά 2,4 φορές μεγαλύτερης της αρχικής δαπάνης¹. Ανάλογη μελέτη για τους οίκους ευγηρίας της Πενσυλβάνιας, έδειξε παρόμοιο αποτέλεσμα. Οι συνολικές δαπάνες των οίκων ευγηρίας αυξάνουν 2,5 φορές το εισόδημα που δημιουργείται από την διάχυση στην οικονομία των δαπανών αυτών, και πάνω από 2 φορές την απασχόληση σε σχέση με τον αριθμό των εργαζομένων στις δομές των οίκων ευγηρίας της Πολιτείας².

Παρότι δεν είναι απολύτως θεμιτό και ακριβές, αλλά πρακτικά χρήσιμο ως τάξη μεγέθους, χρησιμοποιώντας τους δύο πολλαπλασιαστές 2,4 και 2,5 που υπολογίστηκαν

Κυθηραϊκά

← από σελ. 1

ριγμα σύσσωμο τον Κυθηραϊκό λαό και την πνευματική του ηγεσία, απαλλαγμένοι από συμφεροντολογικές ή μικροπολιτικές σκοπιμότητες και έχοντας μορφώσει ένα όραμα και βαθύ συναίσθημα ευθύνης και αγάπης για τον τόπο μας.

Το ζητούμενο είναι όλες οι ενέργειες να διέπονται από ενωτικό πνεύμα και σύνεση, όπως τότε το μακρινό 1800, μετά την περίοδο της Αναρχίας (που ο Μητροπολίτης Άνθιμος μαζί με τον τ. Επίσκοπο Ρέντοτα και Πραστό Κυνουρίας, Μακάριο Στάη, τον επανομαζόμενο «Πραστό», *περιόδευσαν σε όλο το νησί για να ειρηνεύσει ο λαός και να παύσουν οι ταραχές μετά τη σφαγή των ευγενών στο Κάστρο και την αρπαγή των περιουσιών τους*).

Επομένως, ουδεμία νομική ή πραγματική σημασία έχουν οι μαρμαρίνες πινακίδες ή τα επώνυμα στασίδια και μπορούν εύκολα να «θυσιαστούν» στο όνομα της Ειρήνευσης. Οφείλουμε να κατανοήσουμε όλοι, ότι παραμερίζοντας παράλληλα τις εμμονές και τα εκατέρωθεν πείσματα, αποδεικνύουμε την ανωτερότητά μας και βλέπουμε την πραγματικότητα χωρίς παραμορφητικούς φακούς, συμβάλλοντας μ' αυτό τον τρόπο στην πολυπόθητη ηρεμία.

Ας δώσουμε χώρο στη Δικαιοσύνη, στη συνέχεια, αντί να γινόμαστε σχεδόν καθημερινά μάρτυρες όσων δικάζουν και καταδικάζουν πριν από τις δίκες, αφού έτσι θα αποκατασταθεί η ομαλότητα στην κοινωνική ζωή του τόπου. Ο χρόνος που απομένει είναι λίγος και πολύτιμος, κυρίως εν όψει της Αναστάσεως και της ακολουθίας της Αγάπης, που εορτάζονται παραδοσιακά στα Ιερά για τα Κύθηρα Μυρτίδια. Αυτό το πανανθρώπινο μήνυμα πόρω απέχει από έριδες και αντιδικίες ή επικίνδυνες αμφισβητήσεις προαιώνιων θεσμών, που είναι πάντα ανεξάρτητοι προσώπων. Αν δεν ακούσουμε το σαφές μήνυμα των καιρών οι έριδες θα συνεχιστούν με μεγαλύτερη σφοδρότητα και το μόνο που θα οριοθετήσουν με ασφάλεια θα είναι η οπισθοδρόμηση, η κοινωνική διάλυση και η ακύρωση κάθε συναίνεσης που είναι απαραίτητες προϋποθέσεις ανάπτυξης.

**Νικόλαος Π. Γλυτσός,
Ph.D (USA)
Ερευνητής Οικονομολόγος**

ωτικό τομέα είτε αυτόνομα. Μάλιστα, η οικονομική τους συνδρομή δεν απαιτεί επιχειρηματική προσπάθεια ή κίνητρα, γιατί τα οφέλη δημιουργούνται ως «παράπλευρες ωφέλειες», από την υπόσταση και την λειτουργία τους, κατά την επιδίωξη των κύριων σκοπών τους.

Υπό το πρίσμα αυτό, τα δύο ιδρύματα είναι εργοδότες, δημιουργώντας άμεσα απασχόληση και εισοδήματα, αλλά είναι επίσης και αγοραστές αγαθών και υπηρεσιών από την ανοικτή αγορά, δραστηριότητες που συνεπάγονται οικονομικές δοσοληψίες, οι οποίες ενισχύουν τον ιδιωτικό τομέα του νησιού. Για την πρακτική συζήτηση του θέματος, μπορούν να διακριθούν τέσσερις δίαυλοι, μέσω των οποίων η ίδρυση και η λειτουργία των δύο ιδρυμάτων διαχέουν τις επιδράσεις τους στην ευρύτερη οικονομία.



Το νέο Νοσοκομείο

Κατ' αρχάς, η κατασκευή των εγκαταστάσεων τους επηρεάζει, όσο διαρκεί, πολλαπλώς την οικονομία (πρώτος δίαυλος). Μέσω αυτής της δραστηριότητας, δημιουργούνται θέσεις εργασίας και εισοδήματα για όσους εργάζονται στα έργα οικοδόμησης, και παράλληλα, ενισχύεται η αγορά με την προμήθεια ενός μεγάλου φάσματος υλικών και υπηρεσιών, τροφοδοτώντας τις εργασίες πολλών ιδιωτικών επιχειρήσεων. Από τις επιχειρήσεις αυτές, εκπορεύεται μια αλυσίδα δραστηριοτήτων που επιφέρουν πολλαπλασιαστικά αποτελέσματα, μέρος των οποίων παραμένει στο νησί, υπό την μορφή υψηλότερων εισοδημάτων και αυξημένης απασχόλησης.

Δεύτερος δίαυλος επηρεασμού της οικονομίας, είναι η μετά την κατασκευή περιοδική συντήρηση και ανακαίνιση των εγκαταστάσεων. Οι εργασίες αυτές, δημιουργούν παρό-

λειτουργία των ιδρυμάτων.

Αν κοιτάξουμε όμως βαθύτερα, μπορούμε να διακρίνουμε και άλλα λιγότερο φανερά αλλά σημαντικά οικονομικά οφέλη που παράγονται, όχι από την λειτουργία ή τις ανακαινίσεις των ιδρυμάτων, αλλά από τον αντίκτυπο που έχει στην οικονομία η βελτίωση της υγείας ή η αποφυγή της απώλειας ανθρώπινων ζωών, καθώς και η φροντίδα των ηλικιωμένων (τέταρτος δίαυλος). Πιο συγκεκριμένα, η νοσοκομειακή φροντίδα και περίθαλψη, προλαμβάνοντας την ασθένεια, αποκαθιστώντας την υγεία των ασθενών ή σώζοντας ζωές, αποδίδει στην κοινωνία υγιή άτομα, ικανά να επανενταχθούν στην αγορά εργασίας. Επί πλέον, τόσο το νοσοκομείο όσο και το γηροκομείο, «λύνει τα χέρια» σε συγγενικά πρόσωπα που, άλλως, θα φρόντιζαν τους ασθενείς και ηλικιωμένους, να επαναλάβουν τις εργασίες που είχαν διακόψει για

ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

ΛΑΜΙΑΣ 2 - ΑΡΧΥΡΟΠΟΛΗ Τ.Κ. 16452
(ΔΙΓΙΛΑ ΣΤΟ CONTINENT)
ΤΗΛ- FAX: 210-99.68.573

PLEXIGLASS
ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ
ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ
ΜΕΤΑΞΟΤΥΠΙΕΣ
ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ
ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ
ΝΕΟΝ

ΙΩΑΝΝΗΣ ΦΑΤΣΕΑΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΚΟΠΡΙΑ ΑΠΟ ΒΙΟΛΟΓΙΚΟ
ΟΡΝΙΘΟΤΡΟΦΕΙΟ ΣΕ ΣΑΚΙΑ ΤΩΝ 30 ΚΙΛΩΝ

ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΤΟ ΣΗΜΕΙΟ
ΠΟΥ ΕΠΙΘΥΜΕΙ Ο ΠΕΛΑΤΗΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ. ΤΗΛ. 27360 31 790
και 6943 906098

ΕΚΟΝΟΜΙΚΑ Α.Ε. ΕΚΟΝΟΜΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ Ε.Ε.

Εταιρείες Λογιστικών, Φοροτεχνικών
και Χρηματοοικονομικών Υπηρεσιών

Στουρνάρη 25, Αθήνα
Τηλ 210 380 75 75

Και στα Κύθηρα οι αυτόματοι πωλητές νερού

Σε εφαρμογή των συμβάσεων που υπέγραψε (με ΤΕΜΑΚ) ο Δήμος Κυθήρων για την εγκατάσταση μονάδων αφαλάτωσης στα Κύθηρα, που προέβλεπαν και την εγκατάσταση μονάδων προμήθειας μικρών ποσοτήτων καθαρού νερού με αυτόματα μηχανήματα, άρχισε η εγκατάσταση των μηχανημάτων αυτών στο νησί. Αρχικά προβλέπεται η λειτουργία πέντε μονάδων (water kiosks) στις τοποθεσίες: Πίσω Γιαλός Καφαλίου, Αγία Πελαγία, Αβλέμονας, Λειβάδι (γήπεδο), Ποταμός (γήπεδο). Τα περίτετρα αυτά θα λειτουργούν με κέρματα ανάλογα με τη ζητούμενη ποσότητα με δυνατότητα αγοράς δοχείου 1 λίτρου μέχρι 40 λίτρων. Οι τιμές ορίζονται ως εξής: 1λίτρο-5λεπτά, 2λ-10λ,



Κέρμα/Coin	Ποσότητα/Quantity (λίτρα/liters)
5 λεπτά/cent	1
10 λεπτά/cent	2
20 λεπτά/cent	4
50 λεπτά/cent	10
1 ευρώ/euro	20
2 ευρώ/euro	40

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΠΟΤΑΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΕΛΑΙΟΤΡΙΒΕΙΟ
ΑΓΝΟ ΠΑΡΘΕΝΟ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ
ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΦΟΔΙΑ - ΖΩΤΡΟΦΕΣ - ΠΥΡΗΝΟΞΥΛΟ
ΔΙΕΚΠΕΡΑΙΩΣΕΙΣ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

Διεύθ: 2 χιλ. επαρχ. δρόμου Ποταμού - Καραβά (θέση: Προφήτης Ηλίας)
τηλ: 2736 0 33476, fax: 2736 0 33404, e-mail: agrosynpotamou@yahoo.gr

4λ-20λ, 10λ-50λ, 20λ-1€ και 40λ-2€. Η μέθοδος αυτή εφαρμόζεται ήδη με επιτυχία σε πολλές τουριστικές περιοχές της χώρας και επιτρέπει σε όποιον επιθυμεί να λαμβάνει από το δίκτυο μικροποσότητες για προσωπική χρήση από 1λίτρο μέχρι 40λίτρα.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο οικοδομήσιμο στα Χριστοφοριάνικα (θέση Μπενάρδου) 744τ.μ., τιμή €20.000, συζητήσιμη) Τηλ. 6972 160069.



ΕΣΕΙΣ ΣΤΕΙΛΑΤΕ ΤΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΣΑΣ ΣΤΗΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ; Αυτός είναι ο μόνος τρόπος για να συνεχίσει!

RENT A CAR
ΙΩΑΝΝΗΣ ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.

γραφείο: 27360 31363
27360 31030
κινητό: 6944 770 161
Τσακαθάρια, Κύθηρα 6976 051 279
cerigorentcar@outlook.com

ΕΓΚΡΙΘΗΚΕ από την Οικονομική Επιτροπή του Δήμου η δημιουργία του έργου κατασκευής του αγωγού, που θα συνδέει τη δεξαμενή στο δρόμο Καφαλίου-Καλάμου με αυτήν στα Ξερονιάματα, από την οποία θα λαμβάνουν επαρκείς ποσότητες νερού ύδρευσης οι οικίες στη θέση Σταυρός, ο Κάλαμος και, εν ανάγκη, και το Λειβάδι. Η δεξαμενή αυτή ήδη έχει συνδεθεί με την αφαλάτωση στο Καφάλι και τρέχουν οι διαδικασίες για το υπόλοιπο της διαδρομής, έργο που εντάχθηκε στο Π.Δ.Ε. με ποσό €232.000 και ο διαγωνισμός ανάθεσης αναμενόταν για τον τρέχοντα μήνα για να καταστεί δυνατή η κατασκευή του μέχρι τις αρχές καλοκαιριού. Ασφαλώς για τα Ελληνικά δεδομένα χρειάζεται αγώνας δρόμου, αλλά όλα γίνονται και ...αναμενόμε.

NEW DRIVERS
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Ι. ΣΩΤΗΡΧΟΣ

ΕΠΕΚΤΑΣΕΙΣ ΔΙΠΛΩΜΑΤΩΝ Β'-Γ'-Δ'-Ε'
& ΜΟΤΟΣΥΚΛΕΤΑΣ

ΤΗΛ.: 210 9480129
ΚΙΝ.: 698 385 88 22
NewDrivers10@hotmail.com

ΠΛΑΤΩΝΟΣ 141
ΚΑΛΛΙΘΕΑ

ΤΟ ΣΠΙΤΙ ΤΗΣ ΠΕΤΡΑΣ
Ντεστάν Κατάρο
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΜΑΡΜΑΡΟΥ

- μάρμαρο, γρανίτης, τεχνογρανίτης
- πέτρα, πωρόλιθος
- κατασκευή και εφαρμογή στο χώρο σας

ΝΕΟ ΠΡΟΪΟΝ
Πλακάκια
Δοπέδου, εσωτερικών & εξωτερικών χώρων

Εκκλησιαστικό
Τέχνη μνημάτων με επεξεργασία μαρμάρου και γρανίτη

27360.33069
6936.641422
www.marmarakatara.gr - destankatara@yahoo.gr

Καρβουνάδες Κυθήρων

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΣΑΜΙΟΣ (ΠΕΡΛΕΓΚΟΣ)
ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ-ΑΝΑΠΛΑΙΩΣΕΙΣ

ΑΡΧΟΝΙΑΔΙΚΑ: 2736034326, 6974 639350 E mail: martheo8@yahoo.com.au

ΛΟΥΝΤΡΟΥΔΗΣ Δ. ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ MD
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΥΡΟΛΟΓΟΣ - ΑΝΔΡΟΛΟΓΟΣ

LASER Ουρολογία
Κυστεοσκόπηση Βιοψίες προστάτη
Τηλ.: 210 5053754, 6972921099
25ης Μαρτίου 166 & Ι. Χρυσοστόμου 94, ΠΕΤΡΟΥΠΟΛΗ
ΑΝΩ ΛΙΒΑΔΙ, ΚΥΘΗΡΑ e-mail: alountroudish@gmail.com

ΤΑΒΕΡΝΑ - ΨΗΣΤΑΡΙΑ
ΖΗΣΗΣ Γ. ΤΣΑΡΔΑΚΛΗΣ

"ΤΟ ΣΤΕΚΙ ΤΟΥ ΖΗΣΗ"

Η τοιγυρωτική ταβέρνα με αυθεντικές γεύσεις
ΙΔΗΣ 8 & ΚΙΑΚΙΣ - ΠΡΟΦΗΤΗΣ ΗΛΙΑΣ ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 210 4132168

accessories
clothes
swimwear
sunglasses
beach wear
shoes

SOCHORA

Μαρί Κοραϊνίου
Χώρα Κυθήρων
Τ: +30 27360 31347
www.sochora.gr

ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ Ι. ΤΣΕΧΠΕΝΑΚΗΣ, MD, MSc, FACS
Διευθυντής Χειρουργικής Κλινικής - Ευρωκλινική Αθηνών

- Γενική και προηγμένη λαπαροσκοπική Χειρουργική
- Ογκολογική Χειρουργική

Βασιλίσσης Σοφίας 100, Πλατεία Μαβίλη, Αθήνα
τηλ.: 213 0312985, 6944 507892
email: ttsechpenakis@yahoo.gr
www.laparosurgery.gr

Αναστασία Ε. Λούη
Φυσικοθεραπεύτρια ΜΤ.
Pilates Instructor

m. 6972 711 573 □ email: loui_anastasia@yahoo.gr

ΟΠΤΙΚΑ
ΜΟΣΧΟΣ

ΤΣΑΜΑΔΟΥ 52-54 & ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ ΓΩΝΙΑ
ΤΗΛ.: 210 41.28.070, 210 41.28.090 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΑ
ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗ
ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

Κασσιμάτης

ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ τηλ.: 27360 31586 & 31698

ΨΗΣΤΑΡΙΑ - GRILL HOUSE
ZORBAS

ΧΩΡΑ, 80100 ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. 27360.31655

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΔΗΜΗΤΡΗ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ
ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ
ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)
ΤΗΛ. 210-4127646
ΚΙΝ. 6944 565498

Άγρια χόρτα των Κυθίων

Τα ξεχασμένα καλογέρια

Στα παιδικά μας χρόνια και στην εποχή των δύσκολων καιρών, που τα χορταρικά κάλυπταν σημαντικό

✓ **Εδώ και πολλά χρόνια γράφουμε για την πλούσια χλωρίδα σε άγρια βρώσιμα χόρτα, αλλά και στο πρόβλημα που παρουσιάζεται ειδικά στους νεότερους να τα ξεχωρίζουν από αυτά που δεν είναι βρώσιμα ή, καμιά φορά, είναι και επικίνδυνα. Οι παλαιότεροι τα γνώριζαν καλά και αποτελούσαν συχνά το συμπλήρωμα ή και το κύριο φαγητό στο καθημερινό τους διατολόγιο, ειδικά στις εποχές που η φτώχεια κι η ανέχεια θέριζαν και έδιωχναν τον κόσμο από τον τόπο. Για να μάθουν οι νεότεροι θα κάνουμε μία σειρά δημοσιεύσεων ή, καλλίτερα, αναδημοσιεύσεων, με προσθήκες πληροφοριών από τη γνώση των παλαιότερων, όσων καταφέραμε να συγκαταστήσουμε. Κάθε μήνα, που θα έχουμε χώρο θα βάζουμε λίγες πληροφορίες καιΚΑΛΗ ΟΡΕΞΗ.**

μέρος της διατροφής των ανθρώπων στο νησί, τα άγρια χόρτα που αφθονούσαν είχαν την τιμητική



Καλογέρια μη βρώσιμα (μωβ) και δεξιά βρώσιμα (γαλάζια).

τους σε κάθε σπικικό. Μόλις σταματούσαν τα κρύα του χειμώνα, εκεί στα μέσα Μαρτίου δεν ήταν λίγες οι νοικοκυρές που ξεχύνονταν στα χωράφια στα οποία φύτευαν κάτι μικρά λουλούδια με έντονο θαλασσί χρώμα μέσα από πολυτεείς βολβούς, που ήταν με τη σειρά τους εξαιρετο, επίσης, έδεσμα και τους μάζευσαν μετά το όργωμα με τα ζώα. Ίσως το λουλούδι αυτό να είναι το μόνο ή από τα ελάχιστα είδη που είναι βρώσιμος και ο βολβός και

το λουλούδι, με διαφορετική παρασκευή βέβαια. Εδώ η αναφορά μας είναι σε αυτό το όμορφο, αλλά και τόσο νόστιμο λουλουδάκι, το οποίο μαζευόταν εύκολα στα, λίγα σχετικά, μέρη που αφθονούσε. Το καθαρισμό του δεν απαιτούσε καμία δεξιοτέπια ή κόπο, αφού κοβόταν μόνο το μεστό κομμάτι του μίσχου. Μετά τα έβραζαν στο νερό και τα έτρωγαν σαλάτα με λίγο ξύδι ή λεμόνι. Αν υπήρχε και κάποιος μεζές, κάτι σπάνιο την εποχή αυτή, συμπλήρωνε το φτωχικό βραδινό.

Το λουλούδι αυτό, που είναι και σήμερα γνωστό σε πολλούς το ονόμαζαν **καλογέρι** και διακρινόταν στο βρώσιμο και το «άγριο» που είχε έντονο μωβ χρώμα και δεν τρωγόταν. Στην ουσία ήταν μία άγρια μορφή του καλλωπιστικού

☛ **ΜΕΤΑ** την ταλαιπωρία στην ακτοπλοϊκή μας συγκοινωνία, που οφειλόταν στην αιφνιδιαστική απομάκρυνση για ετήσια ακινησία του πλοίου της αγόου την περίοδο που βρισκόταν σε ακινησία το τοπικό, το πρώτο αναμενόμενο να κάνει επανέναρξη δρομολογίων στις αρχές τρέχοντος. Η λήξη ανάθεσης της γραμμής αναφέρεται να είναι η 31η Οκτωβρίου 2025.



Καλογέρια έτοιμα για κατανάλωση....

φυτού **Μούσκαρι**, απαντάται δε σε πολλά μέρη της Ελλάδος, ειδικά στην Αν. Πελοπόννησο, την περιοχή Λουτρακίου Περαχώρας, αλλά και αλλού, συνήθως δε τα ονόμαζαν εκεί **κουρκουτσέλια**.



THEODOROS & HELEN CHLAMBEAS
Proprietors

Agia Pelagia 80200
Kythera GREECE

tel: +30 27360 33926-7, fax: 27360 34242

e-mail: info@pelagia-aphrodite.com, website: www.pelagia-aphrodite.com

ΛΕΒΙΣΙΑΝΟΣ
ΕΜΠΟΡΙΟ & SERVICE ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ
www.levisianos.gr
ΤΗΛ: 210 3455130, ΑΘΗΝΑ

Makita **BOSCH** **DEWALT** **VIRAX**

ΦΑΤΟΥΡΑΔΑ
η γεύση της κυθηραϊκής παράδοσης

Ρυροχή
Ποτοποιείο

Ποταμός, Κύθηρα
+30 6972 170 172

ΠΩΛΕΙΤΑΙ το κατάστημα εστίασης **ΛΕΜΟΝΟΚΗΠΟΣ** στον Καραβά, με τη γνωστή παραδοσιακή κουζίνα και σταθερή πελατεία. Πληροφορίες: 27360 33354.

ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

Αφοι ΤΖΑΝΝΕ

ΚΑΙ ΒΥΤΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΛΥΜΑΤΩΝ

ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ «Η ΛΑΚΩΝΙΚΗ»

ΚΗΦΙΣΟΥ 91 Α-18 ΑΙΓΑΛΕΩ
☎ 210 3471604 FAX 2103471627
ΤΗΛ & FAX ΚΥΘΗΡΩΝ 27360 38003
☎ 6936 991466-67-68

Wine Snack Bar «Άμπελος»

Στην είσοδο του μαγευτικού Μυθιστοπόταμου, μαζί με την όμορφη της ρεματιάς, τα αρώματα των τοπικών κρασιών και του τσίπουρου του κτήματος «Πορφύρα» τις ζεύσεις των βιολογικών και παραδοσιακών τοιχεργατικών προϊόντων.
Ελίνα Μαχίρου, τηλ: 27360 38281 / 2736038282

Καλώς ήλθατε στα Κύθηρα!

Αγαθά: 80 100 Κύθηρα Τ. +30 27360 31180 F. +30 27360 31760
E. drakakis@otenet.gr www.drakakis.com

Βιβλιοθήκη
ΒΙΒΛΙΟΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟ

Η Γνώση είναι Δύναμη

Κύθηρα, τηλ. 27360 37077
Κεα, τηλ. 22880 21213
www.vivliogatos.gr
www.facebook.com/vivliogatos

Αλαταρέα

Ελληνική κουζίνα φρέσκο ψάρι

Καψάλι
27360.31128

ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθίων

ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ

«ΚΥΘΗΡΑΙ ΔΕ ΟΥΣ ΤΥΠΟΣ ΧΡΕΝΤΑΙ ΚΑΙ ΣΥΚΟΣ ΦΕΡΕΙ ΓΑΡ Η ΝΗΣΟΣ ΤΟΛΛΑ ΚΑΙ ΜΕΛΙ ΚΑΙ ΟΙΝΟΝ...»
-ΗΡΑΚΛΕΪΔΗΣ Ο ΤΡΩΤΙΚΟΣ... 4ος ΑΙΩΝΑΣ Π.Χ.

Θυμαρίσιο ΜΕΛΙ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΑΥΤΟ ΤΟ ΜΕΛΙ ΣΥΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΧΕΡΙΑ ΑΥΤΟΥ ΤΩΝ ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΩΝ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΒΑΡΟΣ ΚΑΘ: 450 γραμμ. ΠΑΡΑΓΩΓΟΣ: []

ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. 27360-34370

Κτηματομεσιτική κυθίων
Real Estate Kythira

Κυριακή Εμμ. Κασιμάτη - Μανώλης Κασιμάτης
Livadi Kythira | Tel./Fax: 2736031735 | Mob.: 6944889838
e-mail: realkas@otenet.gr | www.realestatekythira.gr

Έμπλεξαν τους γαϊδάρους!

Ένα μαγαζί που άφησε εποχή στο Λειβάδι εκείνα τα χρόνια ήταν το παντοπωλείο του Μπομπού του Ξερού. Οργανωμένο μαγαζί του Μπομπού, ήταν και σε κεντρικό σημείο, επάνω στη συμβολή του δρόμου που πάει στη Χώρα, στο Κάτω Λειβάδι και

στεί και πήγε κι αυτός να κάμει το ίδιο. Βγαίνει ύστερα από ώρα και ο Φραγκιάς από του Μπομπού και έκπληκτος βλέπει ότι ο γαϊδάρός του απουσίαζε. Ήταν εκεί ένας άλλος, που δεν ήταν ο δικός του. Τελικά ρωτώντας ο Φραγκιάς από δω κι από κει, κα-

πάει απάνω στου Μπομπού και έδεσα το γαϊδάρό μου απόξω. Εκείά ήτανε και ο άντρας σου και άμα ξόφλησε, έφυγε πρώτα από μένα και φαίνεται πως πήρε τον εδικό μου αντί για τον εδικό του. Απάνω στην ώρα βγαίνει και ο Χρίστος ο Βάρδας στην πόρτα.

**Γράφει
ο ΒΑΣΙΛΗΣ ΧΑΡΟΣ**

προς τα έξω. Ήταν και πρακτορείο των τριών Τ, όπως λέγανε τότε το ταχυδρομείο, το τηλεφωνείο και το τηλεγραφείο. Είχε και πάρκινγκ για γαϊδάρους έξω από το μαγαζί του. Δεν χρειάστηκε να βάλει δέστρες στους τοίχους για να τους δένουν. Υπήρχαν τα σιδερένια κάγκελα των παραθύρων του μαγαζιού και εκεί ο κάθε πελάτης μπορούσε άνετα να δένει το γαϊδάρό του. Ένα απογεματάκι λοιπόν ανέβηκε ο Χρίστος ο Βάρδας με το γαϊδάρό του από το Κάτω Λειβάδι για κάποια δουλειά στου Μπομπού. Δένει κανονικά το γαϊδάρό του στα κάγκελα και μπήκε μέσα. Σε λίγο φθάνει άλλος πελάτης, ο Φραγκιάς, ο Καλνσπέρης από τα Βλασιάνικα. Παρκάρει κι αυτός το γαϊδάρό του δίπλα στου Βάρδα και τον δένει στο ίδιο παράθυρο και μπαίνει κι αυτός μέσα. Πρώτος τέλειωσε ο Βάρδας, βγαίνει, παίρνει το γαϊδάρό του, τουλάχιστον έτσι νόμισε, και πάει στο Κάτω Λειβάδι στο σπίτι του. Ξεφόρτωσε τα τράιστρα, ξεσομάρισε το γαϊδάρο, τον έβαλε στο στάβλο, τον αχέρισε, τον άφησε να φάει και να ξεκουρα-



τέληξε ότι ο γαϊδάρος αυτός είναι του Βάρδα, που είχε φύγει πολλή ώρα πριν απ' αυτόν και τον εδικό του τον πήρε εκείνος αφηρημένος. Καβαλά τον ξένο γαϊδάρο ο Φραγκιάς και πάει κατευθείαν στο Κάτω Λειβάδι. Ο γαϊδάρος από μόνος του τον οδήγησε ολοταχώς και σταμάτησε έξω από το σπίτι του αφεντικού του. Χτυπά την πόρτα και βγαίνει η Βάρδα και τη λέει ο Φραγκιάς. -Τονε γνωρίζεις τουτονά το γαϊδάρο; -Έλα Παναγία μου, από πού τονε συμμαζώξες; -Είχα

-Μωρέ τελείως εξεκουτιάστηκε;; Ξένο γαϊδάρο κουβάλησες και τονε σταύλισες;; Δε γνωρίζεις τον εδικό μας; -Πιστεύεις ότι μου εφάνη ότι είναι πλέο κοντός από τον εδικό μας και εκεία στα Βρανάδικα πήρε το δρόμο απάνω για τα Βλασιάνικα. Και παραμίλου κι έλεγα, ίντα έπαθε μαθές, ξέχασε το δρόμο για το σπίτι μας; Αλλά πού μυαλό! Ο Φραγκιάς πήρε το γαϊδάρό του και όπως ήταν καλά ταϊσμένος, τον ανέβασε στα Βλασιάνικα στο άψε-σβύσε. Είχε μια μικρή ταλαιπωρία με την αφηρημάδα του Βάρδα, αλλά τονε πήρε ταϊσμένο και γλύτωσε μία ταγάρα άχερα, το βραδινό σουσιπίο του!

ΠΑΡΑΔΙΔΟΝΤΑΙ μαθήματα κιθάρας από μουσικό με σπουδές και προώθηση στη Σουηδία και την Ελλάδα. Classical guitar lessons. Αχιλλέας, τηλ.6981073353.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ παλαιά οικία στην Αγία Πελαγία, στην Α΄ ζώνη με μοναδική θέα, 70μ. από τη θάλασσα. Τηλ. 6942 566657.

ΑΓΟΡΕΣ - ΠΩΛΗΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
ΠΡΑΓΜΑΤΟΓΝΩΜΟΣΥΝΕΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΑ ΔΙΕΘΝΗ ΠΡΟΤΥΠΑ ΒROR
 (Για δικαστική χρήση, κληρονομικά, τραπεζικές διαφορές κλπ)
ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΜΕ ΣΕΒΑΣΜΟ ΚΑΙ ΕΧΕΜΥΘΕΙΑ

euro στεγασή
 REAL ESTATE AGENCY
 ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ
 Τηλ.: 210 4212 252, 6930 387419
 www.eurostegasi.com
 email: eurostegasi@gmail.com

Πράξις & Λόγος
Κατερίνα Λευθέρη

Επιστημονικό Κέντρο Θεραπευτικής Αγωγής
 Λογοθεραπεία, Εργοθεραπεία
 Ειδική Διαπαιδαγώγηση
 Ψυχοθεραπεία, Συμβουλευτική
 Συνεδρίες εξ' αποστάσεως με τηλεδιάσκεψη
 www.praxislogos.gr, Σωτήρος Διός 49, Πειραιάς, τηλέφωνο:694 8890879

Βυζαντινοί ναοί στα Κύθηρα

από σελ. 8

αυτό το έργο ότι είναι αναγκαίο να έχουν καλή γνώση των αναφερομένων στην Κυθηραϊκή βιβλιογραφία για τα μνημεία στα οποία αναφέρονται, ώστε να αποφεύγονται ανακριβείς αναφορές ή παρανοήσεις, που βασίζονται απλά σε παραδόσεις.



Άγιος Παντελεήμονας, Παλιόπολη

A. Ο κατάλογος στο βιβλίο Χατζηδάκη - Μπίθα.

1. Άγιος Ανάργυρος Φριλιγγιάνικα, 13ος
2. Άγιος Ανδρέας, Λιβάδι, 10ος
3. Άγιος Ανδρέας & Άγιος Γεώργιος, Περγλεγκιάνικα, 13ος
4. Άγιος Αντώνιος Παλιόχωρα, 15ος
5. Άγιος Δημήτριος (;) Παλιόχωρα, 14ος
6. Αρχάγγελος Μιχαήλ (;) Παλιόχωρα, 15ος
7. Αγία Βαρβάρα, Κυπριωτιάνικα, 13ος
8. Άγιος Βλάσιος-Παναγία, Φριλιγγιάνικα, 13ος
9. Άγιος Γεώργιος Καλούτζη, Χώρα, 15ος
10. Άγιος Γεώργιος, Ντουριάνικα, 13ος
11. Άγιος Γεώργιος, Παλιόκαστρο, 14ος
12. Άγιος Δημήτριος, Καμπιάνικα, 13ος
13. Άγιος Δημήτριος, Χώρα, 1400
14. Άγιος Δημήτριος, Κάτω Χώρα, Μυλοπόταμο, 15ος
15. Άγιος Δημήτριος, Πούρκο, 11ος
16. Άγιος Θεόδωρος, Σπαστήρας (Καφέας), 13ος
17. Άγιος Ιωάννης, Μπτάτα (Κουσί), 14ος
18. Άγιος Ιωάννης, Ποταμός, 13ος
19. Άγιος Ιωάννης, Ποταμός (Σανίδα), 15ος
20. Άγιος Ιωάννης Πρόδρομος, Μυλοπόταμο (Κάστρο), 1518
21. Άγιος Ιωάννης Χρυσόστομος-Άγιος Φίλιππος, Χώρα, 15ος
22. Αγία Κυριακή, Γωνία, 13ος
23. Αγία Κυριακή, Ποταμός (Σανίδα), 13ος
24. Μεταμόρφωση-Σωτήρας, Μπτάτα (Βρύση), 13ος
25. Μεταμόρφωση-Σωτήρας, Μπτάτα (Νεκροταφείο), 15ος
26. Μεταμόρφωση-Σωτήρας, Μυλοπόταμο (Κάστρο), 15ος
27. Άγιος Μύρων, Φυρή Άμμος (Κάλαμος), 14ος
28. Άγιος Νικόλαος, Ποταμός (Βύθουλας), 13ος
29. Άγιος Νικόλαος, Γωνία, 15ος
30. Άγιος Νικόλαος, Καψάλι, 13ος
31. Άγιος Νικόλαος, Μολιγκάτες (Καλύβια), 13ος
32. Άγιος Νίκων, Ζαγλανικιάνικα, 13ος
33. Παναγία Κυρά, Αεροδρόμιο, 13ος
34. Άγιος Πέτρος, Αραιοί, 15ος
35. Άγιος Πολύκαρπος, Φοινικίες, 13ος
36. Αγία Σοφία, Μυλοπόταμο (Σπήλαιο), 13ος
37. Αγία Τριάδα, Χώρα (Μέσα Βούργο), 15ος

Σημ. Αναφέρεται σε όλα η παλαιότερη χρονολόγηση, που αναγράφεται στην έκδοση αυτήν.

B. Κατάλογος ναών με χρονολογικές αναφορές σε άλλες πηγές¹.

1. Αγία Αναστασία (Ποταμός), 14ος
2. Αγία Ειρήνη, Σκουλιάνικα, 12ος;
3. Αγία Μαρίνα, Σταυλί, 14ος
4. Άγιος Σέργιος και Βάκκος, Άγιος Θεόδωρος, 9ος;
5. Άγιος Γεώργιος, Άγ. Νικόλαος Βουνό-Παναγία, 7ος
6. Άγιος Γεώργιος, Κολοκυθιά Αγία Πελαγία, 12ος
7. Άγιος Γρηγόριος, Αλεξανδράδες, 14ος
8. Άγιος Ελευθέριος, Λογοθετιάνικα, 14ος
9. Άγιος Ιωάννης Θεολόγος, Λειβάδι (Φυρή Άμμος), 13ος;
10. Άγιος Λέων, Αλεξανδράδες, 14ος
11. Άγιος Νικήτας, Κάλαμος (παλαιός ναός), 13ος
12. Άγιος Νικόλαος, Μουδάρι, 14ος
13. Άγιος Ονούφριος, Ζαγλανικιάνικα, 13ος
14. Αρχιστράτηγος (Άγιος Παντελεήμων), Παλιόπολη, 5ος;
15. Παναγία Δέσποινα, Καραβάς, 14ος
16. Παναγία Κοντελετού, Λειβάδι, 15ος;
17. Παναγία Οδηγήτρια, Μπτάτα, 15ος;
18. Σωτήρας Πενταρμενάς, Κάλαμος, 13ος

¹ Για τους ναούς αυτού του καταλόγου οι χρονολογικές αναφορές προέρχονται από εντοπισμούς στοιχείων σε έγγραφα ή άλλες πηγές και λίγες προκύπτουν από δημοσιευθείσες μελέτες, ενώ στις περισσότερες περιπτώσεις τα κτίρια των ναών αυτών έχουν αντικατασταθεί στην πορεία του χρόνου με νεότερες κατασκευές και, ως εκ τούτου, απαιτείται περαιτέρω έρευνα ειδικών. Η αναφορά τους εδώ (περισσότερα στοιχεία στα, Εμμ. Καλλιγερος, ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΤΟΠΟΝΥΜΙΑ, Αθήνα 2011, όπου και σχετική βιβλιογραφία) έχει την έννοια της ανάγκης για περαιτέρω διερεύνηση.

«ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»
 Κωδ. 2930
 ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ
 ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ € 0,44

ΕΝΩΣΗ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΩΝ
 ΔΙΟΙΚΗΤΗΡΙΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΥ ΤΥΠΟΥ

ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
 ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ
 ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, ΚΑΛΑΜΑΚΙ
 Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 210-9827436

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ
ΠΑΝ. Ε. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
 ΕΚΔΟΤΗΣ -ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
 ΑΝΤ/ΠΙΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ

M. VLANDIS
 PHONE: (02) 95293228
 ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ
 Ιδιωτών € 30
 Συλλόγων € 40
 Ν.Π.Δ.Δ. -Τραπεζών € 50

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ
 ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ € 80
 ΗΠΑ € 80
 ΕΥΡΩΠΗ € 50

ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:
ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «Ν. ΖΩΡΖΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.»
 Μεσολογίου 10 Αθήνα Τηλ. 210-3301600
 (Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους).

ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΓΙΑ ΤΙΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ
 ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ
 698/601401-15
 IBAN: GR86 0110 6980 0000
 6986 0140 115
 ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
 5013088678 071
 IBAN: GR05 0172 0130 0050
 1308 8678 071
 ALPHABANK
 192-002101-121778
 GR59 0140 1920 1920 0210
 1121 778

Αντώνης Γ. Σεμιτέκολος
 Διηγόρος LL.M

Κηφισίας 90, Αθήνα 115 25
 Τηλ. 210-3645926 Κιν. 6947 607853
 Email: antonis.semitocolos@gmail.com

ΣΤΑΥΡΟΣ Π. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΠΟΥΛΟΣ
 Συνεργάτης Βιοκλινικής Πειραιά

ΓΑΣΤΡΕΝΤΕΡΟΛΟΓΟΣ
 ΗΠΑΤΟΛΟΓΟΣ
 ΕΝΔΟΣΚΟΠΟΣ

Κιν.: 6972 630221
 charal84@hotmail.com

ΠΥΛΑΡΙΝΟΥ 70 ΚΟΡΙΝΘΟΣ

ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΡΟΜΠΕΡΤΟ ΚΕΡΕ Ο.Ε.

ΑΔΡΑΝΗ ΥΛΙΚΑ **ΕΤΟΙΜΟ ΜΠΕΤΟΝ**
 ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΙΚΙ - ΨΗΦΙΔΑ - 3^α C12-16 C16-20 C20-25

ΤΗΛ. ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ: 27360 31900 - ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΗΛ.: 31657
 ΚΙΝΗΤΑ: 6944 694542, 6944 261285

(Αρης) Χαράλαμπος Α. Λογοθέτης
 Δικηγόρος

Χαρ. Τριζούπη 29
 106 81 Αθήνα
 Τηλ./Fax: 210 3637032
 Κιν.: 6977 712682
 E-mail: x.logothetis@dsa.gr



Του τριβόλου η πεζούλα

Άλλος πυροβόλησε, γιατρέ...

ΞΕΚΙΝΩ με ένα ανέκδοτο.

Πάει ένας ογδοντάρης στο γιατρό για εξετάσεις και αυτός ξεκινά με την πάγια ερώτηση, πώς αισθάνεται.

-Εξαιρέτα του απαντά. Να σκεφτείς γιατρέ ότι πρόσφατα παντρεύτηκα μία τριαντάρα και τώρα περιμένω να γεννήσει το παιδί μου.

-Μπράβο, μπράβο. Εγώ περπατάω κάθε μέρα και προχθές πετάγεται μία αρκούδα στο δάσος και μόλις πάει να με ξεσκίσει της κάνω μπουουουου με την ομπρέλα μου και πέφτει κάτω ξερή.

-Τι είναι αυτά που λες γιατρέ, κάποιος άλλος θα πυροβόλησε και σε έσωσε, δεν μπορεί να σκότωσες αρκούδα με ένα μπουουου.

-Μάλλον έτσι θα είναι, αλλά και στη δική σου περίπτωση κάποιος άλλος θα «πυροβόλησε» για να γίνεις εσύ πατέρας!

Πού το θυμήθηκα; Τον τελευταίο καιρό διαβάζουμε στα λεγόμενα κοινωνικά δίκτυα μερικά καλογραμμένα κείμενα ή απαντήσεις κι επειδή εδώ κάτω ο ένας γνωρίζει τον άλλο σαν κάλπηκ δεκάρα, σκέφτηκα ότι δεν μπορεί, κάποιος που δεν ξέρουν να γράψουν σωστά το όνομά τους, που λέει ο λόγος, να αναρτούν κείμενα που λες και τα έγγραψαν μαστόροι της πέννας. Όπως και στο ανέκδοτο, λοιπόν, κι εδώ κάποιος άλλοςπυροβόλησε (δηλ. έγραψε) άσχετα αν εμείς διαβάζουμε το ονοματάκι μερικών κυρίων και κυριών, των οποίων τις επιδόσεις στο σχολείο τις γνωρίζουμε καλά και για να το πούμε παλαιοδασκαλιστικά, έγραψαν σπάνια για πάνω από 5 με άριστα το 20. (Μην μου πείτε τώρα, που αυτό γίνεται πιο συχνά σήμερα που με την παιδεία που έχουμε όλα τα 5άρια πάνε να παγιωθούν στους ελέγχους επίδοσης κοντά στο 19!)

E.

Κι (από) άλλο ανέκδοτο.....

ΠΑΕΙ μία μαμά ένα βράδυ στο γυναικολόγο με τη μικρή της κόρη, που παραπονιέται για πονάκια και άλλα τινά κι ο γιατρός της λέει ξερά ότι η μικρή εγκυμονεί! Η μάνα τού λέει ότι είναι σίγουρα

Ρε πώς γίναμε έτσι;



ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΑΚΑΤΩΣΟΥΡΑ στην Μείζονα αντιπολίτευση, η σπύλη δεν είχε ασχοληθεί στο προηγούμενο, καθώς οι εξελίξεις ήταν συνεχόμενες και αναμενόταν συνέχεια. Η αλήθεια είναι ότι δύσκολα κανένας θα μπορούσε να τις αναλύσει σωστά, αλλά θα γίνει προσπάθεια και... γαία πυρί μειχθήτω!

Μερικοί θαυμαστές του Τσάρου των Κυθέρων θαύμασαν τις εξελίξεις ως έργο της τερατώδους Λιώτικης ευφυΐας του, μάλλον όμως οι εξελίξεις επιβεβαιώνουν ότι, ούτε Κίσιγκερ ήταν, ούτε Ταλειράνδος, απλά αυτός που είναι. Πιστεύω δε ότι, καίτοι θα ήθελε πολύ να βάλει το χέρι του στη διάλυση της Μείζονος αυτή ήρθε από άλλες συγκυρίες και, απλά, τουέκατσε. Αν τώρα μερικοί τον πιστώνουν και με αυτό, μόνο χαζός θα ήταν να μην το «εργαλιοποιήσει» για να χρησιμοποιηθεί εδώ μία λέξη της μόδας. Και τα παραπάνω εξηγούνται μάλλον απλούστερα από όσα θα ήθελαν μακροσκελείς πολιτικές αναλύσεις. Η Μείζων σχηματίστηκε λίγο πριν τις εκλογές από μία συγκυρία με ένα αίτημα, το οποίο, όπως αποδείχτηκε εκ του αποτελέσματος, δεν εξέφραζε την τοπική κοινότητα. Το αίτημα απλά ήταν «να φύγει ο Χαρχάλας» με κάθε τρόπο και αντί παντός τιμήματος. Γι' αυτό «κόλλησαν» διαφορετικά υλικά, που δεν κατάφεραν να κάνουν το νέο προϊόν αστάλινο και έγινε μοιραία μία σούπα. Εδώ είχαμε μία ετερόκλητη σύμπραξη διαφόρων ανθρώπων και παραγόντων, όχι απαραίτητα ανίκανων, κακών ή κάτι ανάλογο, αλλά μία ένωση με ένα κοινό σκοπό. Εμείς κι όχι αυτός. Φυσικά αυτό, ούτε παράνομο είναι, ούτε πρωτοφανές, αφού οι δημοκρατικές διαδικασίες επιτρέπουν τη σύμπραξη ανθρώπων διαφορετικών αποχρώσεων για ένα σκοπό, όπως είναι η

απομάκρυνση ενός, που, για διάφορους λόγους, τον κρίνουν ακατάλληλο. Είτε αυτό είναι γιατί δεν τον θεωρούν ικανό, ή «δικό τους πολιτικά» ή γιατί απλά δεν τους αρέσει η φάτσα του, δικαίωμά τους, γούστο τους, καπέλο τους κι αμερικανιά τους, όπως έλεγαν παλιά. Αυτές όμως οι ενώσεις, που καμιά φορά φιλοξενούν στις τάξεις τους και άτομα με δικά τους κίνητρα, συνήθως δεν κρατάνε για πολύ. Είτε, γιατί πολιτικά δεν συμφέρει, είτε, γιατί η ηγεσία δεν «τράβηξε», είτε, γιατί άλλαξαν οι περιστάσεις, είτε, γιατί κάποιων άλλαξαν απλά οι μελλοντικοί σχεδιασμοί. Όσες φορές όμως έγινε στην πολιτική αποδείχτηκε λάθος και είχε μικρό βίο. Αν, τώρα, τα βάλετε όλα αυτά σε ένα μίξερ μπορείτε να δείτε στο μίγμα που θα βγάλετε τη σημερινή πραγματικότητα. Τώρα, θα ρωτήσετε αν όλα αυτά συμφέρουν ή όχι τον τόπο. Η απάντηση είναι μονοσήμαντη. «Γίνε προφήτης και πάρε τα μισά». Η δική μας γνώμη είναι άλλη και την λέει πάγια η εφημερίδα εδώ και χρόνια, αλλά, είτε έχουμε άδικο, είτε δεν είναι ώριμα τα πράγματα.

Και για να κλείσει εδώ η ανάλυση, όπως άνοιξε. Σίγουρα δεν είναι ο Δήμαρχος, ούτε Κίσιγκερ, ούτε Ταλειράνδος. Ο δεύτερος ήταν πολιτικός σε έξι διαφορετικά καθεστώτα στη Γαλλία και σε κρίσιμα χρόνια, αλλά και καρδινάλιος, ό,τι και να σημαίνει αυτό. Ο πρώτος, απλός δολοπλόκος, που ήθελε να αλλάξει τον κόσμο για την ηγεμονία της χώρας του. Αν ζούσε σήμερα, είτε θα μούτζωνε τον πλανητάρχη, είτε στον καθρέφτη του! Στην ουσία το ίδιο θα ήταν! Ο καρδινός ο Δήμαρχός μας δεν νομίζουμε ότι έχει τέτοιες βλέψεις, αν και για ... καρδινάλιος φαίνεται να το έχει. Δεν έχει παρά να το δοκιμάσει κι αυτό!

W.

ότι η μικρή δεν έχει πάει με άντρα και ρωτά και την κόρη.

-Όχι, μαμά, δεν έχω πάει, της απαντά.

Τότε ο γιατρός πάει και σπίνεται στο παράθυρο για πολλή ώρα κοιτάζοντας επίμονα στον ουρανό κι η μαμά εκνευρισμένη από την αναμονή τον ρωτά τι περιμένει. Κι ο γιατρός ατάραχος.

-Να, αυτό είχε γίνει μόνο μία φορά εδώ και 2.000 χρόνια κι εμφανίστηκε ένα άστρο στον ουρανό να καθοδηγεί τους Μάγους. Κι επειδή τώρα φαίνεται να...

επαναλαμβάνεται δεν θέλω να χάσω το θέαμα!

Πού το θυμήθηκα; Τον τελευταίο καιρό όλο εμφανίζονται στα κοινωνικά δίκτυα «μετανοούσες Μαγδαληνές», που διαφημίζουν κάτι ανάλογα θαύματα. Εμείς, πάντως, το θέαμα αυτό το απολαμβάνουμε, ειδικά αν το «θαύμα» είναι Θεία (;) τιμωρία για προηγηθείσες ίντριγκες ή συνομωσίες τύπου «Κατιλίνα» που τελικά γύρισαν ανάποδα για

τους εμπνευστές τους. Το λέει κι η ρουμελιώτικη παροιμία, που ισχύει για όλα τα γένη, αρσενικά, θηλυκά και ...ουδέτερα:

«Να μην πολυψηλώνεσαι, γιατί ψηλή δεν είσαι, και το χωριό σου είναι κοντά. Κατέχουμε ποια είσαι!»

Φλύακες

ΕΙΠΑΜΕ, την πρώτη φορά συγχωρούνται, τη δεύτερη προβληματίζονται, την τρίτη εμπεδώνουν και από κει και πέρα, άστα να πάνεπερίπατο. Το παρακά-

τω ακούστηκε σε πρόσφατο Δημοτικό Συμβούλιο. «Ο Δήμος μας μοιάζει με ακυβέρνητο καράβι, που πάει να πέσει στο ...γκρεμό». Ο ομιλητής έμπλεξε το γκρεμό με τα βράχια και προσέφερε αρκετό γέλιο στην κατάρκεια της ημέρας. Αναμένεται την επόμενη φορά να βρει τρόπο να τραγουδήσει το «Καράβια βγήκαν στη στεριά» μπας και πέσει κανένα στο γκρεμό για να ξεχαστεί το προηγούμενο γλωσσικό απόηχο με ένα νέο.

ΚΑΙ ΝΑ ΠΩ το παράπονό μου κι εγώ ο Τριβόλος, που επί 38 σχεδόν έτη σχολιάζω τις καρδιές σας; Δεν βρέθηκε ένας, μα ένας, να σκεφτεί να φτιάξει ένα στασιδί με το όνομά του κάπου ρε παιδιά. Δηλαδή αυτός στο πηγάδι κατούρησε; Θα βάλω μία χαλύβδινη επιγραφή όπου βολεύει, όπως κάνουν στους τάφους στη Ρουμανία, που βάζουνε σπικάκια χιουμοριστικά, να λείει περίπου τούτα:

Θέλω κι εγώ επώνυμο στασιδί στα Μερτίδια, αλλά κι αλλού να βάλετε στον Τριβόλο στασιδία και από 'ξω ανέ γίνεται καμία πινακίδα για όλα που προσέφερε κι αυτός εις την πατρίδα κι έτσι να τον τιμήσετε πρώτου τα κακαρώσει να λάβει την αγάπη σας να την ανταποδώσει.

ΑΝ ΠΕΡΙΗΓΘΗΙ κανείς στα λεγόμενα μέσα κοινωνικής δικτύωσης διαπιστώνει εύκολα ότι η τοξικότητα της λοιπής χώρας είναι κι εδώ πανταχού παρούσα. Φράσεις και λέξεις που δεν θα λέγονταν ποτέ, επιθέσεις, σχόλια και δεν συμμαζεύεται. Αντί άλλων δανειζεται η σπύλη λίγους στίχους από τραγούδι του Κώστα Χατζή. Όχι ότι θα συνετιστεί κανείς, αλλά να μην λένε ότι το παραβλέπουν όλοι κι αυτό.....

Πρέπει να μάθεις να σέβεσαι τις λέξεις...

Αν τις προδώσεις ξαφνικά, οι λέξεις γίνονται καρφιά, οι λέξεις γίνονται καρφιά και σε τρυπάνε....

Γατί η αλήθεια είναι πικρή κι έχουν οι άνθρωποι καρφί, δέκα αλήθειες αν θα πεις δέκα φορές θα σταυρωθείς.

Ο τριβόλος



**ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ
“ΒΕΝΑΡΔΟΣ”
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ**

- Ανοιχτά όλο το χρόνο
- Κλιματισμός σε όλα τα δωμάτια
- Πρωινό
- Φιλική - οικογενειακή εξυπηρέτηση
- Δωρεάν wi-fi

**ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ:
ΤΗΛ. 27360-34205-6
FAX 27360-33850
venardos@otenet.gr**

**ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ
ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ
ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΕΜΠ**

**ΑΘΗΝΑ | ΚΥΘΗΡΑ
+30 6981447336 | aafdopf@gmail.com
www.domnikontaratou.com**

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ, ΜΕΛΟΣ ΤΕΕ

● ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ

- ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ
- ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

ΤΡΙΓΓΕΤΑ 4 & ΣΥΓΓΡΟΥ

E-MAIL: FATSEAS@OTENET.GR

WEB: FATSEASMAVROMMATIS.GR

ΤΗΛ./FAX 210-6466981 & 6944 696688

ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80100 ΤΗΛ. 27360-31918

LOURANTOS & PARTNERS
engineers + architects

ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ
ΓΙΑΝΝΗΣ ΣΧΟΙΝΑΣ ΜΗΧΑΝΟΛΟΓΟΣ
ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΤΑΒΛΑΡΙΔΗΣ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΑΣ
ΜΑΡΙΑ ΖΕΡΜΑΛΙΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ
ΕΛΛΗ ΧΑΡΟΥ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

Λειβάδι, Κύθηρα | Πειραιάς
27360.31862 | 210.4179618
info@lstz.gr | www.lstz.gr

Ξανατρέχει νερό στη Φόνισσα

Μετά από αρκετά χρόνια, που ο καταρράκτης στη Φόνισσα δεν έτρεχε σταγόνα εκτός από μία μικρή διακοπή, οι καλές φετινές βροχές έδωσαν ζωή σε ένα από τα πλέον εμβληματικά

μικρή ανάπαυλα στην απελπισία δίνει σίγουρα μεγάλη χαρά σε όσους δεν έπαψαν ποτέ να λατρεύουν τα όμορφα σημεία του τόπου μας. Ίσως δε τώρα να ξασκαφετούν το ίδιο πρό-



Φωτ. Ν. Πλειώνης

τοπία του νησιού μας. Πολλοί έσπευσαν να χαιρετίσουν το νέο, μερικοί δε, με τη χρήση των νέων επικοινωνιακών μέσων, εκτός από εικόνα, είχαν και τον ήχο του νερού που έπεφτε από ψηλά και ο οποίος έφερνε στα αυτιά, ακόμη και όσων ζούν μακριά και ειδικά σε αυτούς, τις πιο γλυκές αναμνήσεις από τα νιάτα τους. Για να είμαστε προσγειωμένοι στην πραγματικότητα, την οποία αρνούνται πεισματικά διάφοροι νεόκοποι ηγετίσκοι του κόσμου, η κλιματική αλλαγή δεν έπαψε να είναι παρούσα, όμως κι αυτή η

βλημα όσο πεισματικά έβλεπαν στον ξερό καταρράκτη ευθύνες των λατομείων και των γεωτρήσεων. Και ναι μεν γνωρίζουμε το πρόβλημα με τις γεωτρήσεις και συμμερίζομαστε τους προβληματισμούς, εδώ όμως έχουμε ανάγκη από το νερό την ίδια στιγμή που κανείς δεν έχει αποδείξει με επιστημονικό τρόπο το συσχετισμό των συγκεκριμένων περιπτώσεων. Δεν θα κλείσουμε με τις, συνήθως ανεκλήρωτες, ευχές για συνέχεια των βροχών, αλλά με την ευχαρίστηση που μας έδωσαν φέτος.

ΞΕΚΙΝΗΣΕ και η ανάπλαση στον Αβλέμονα, ένα έργο που χρηματοδοτείται από το Ταμείο Ανάκαμψης και δημιουργήσε αρκετές συζητήσεις, όπως όλες οι αναπλάσεις, αφού είναι φυσικό σε θέματα αισθητικής να έχει ο καθένας την άποψή του. Στα Κύθηρα, βέβαια, είχαμε και θέματα κακοκατασκευής (Φράτσια), τα οποία δημιούργησαν επιφυλάξεις, ενώ και οι σχεδιασμοί σε άλλες περιπτώσεις δεν έδειξαν να γίνονται εύκολα αποδεκτοί. Αλλά, όπως σε όλα σχεδόν, εδώ υπεισέρχονται, εκτός από «των πολλών τη γνώμη» και άλλοι παράγοντες, οπότε καλλίτερα να περιμένουμε το αποτέλεσμα, το οποίο πρέπει να είναι ανάλογο με την παραδοσιακή αισθητική του Αβλέμονα, που είναι το κόσμημα του νησιού.

Τελικά τα άγρια θα διώξουν τα ήμερα!



Φαίνεται ότι η ραγδαία αύξηση του πληθυσμού των αγριοκάσιων στα Κύθηρα και η συνακόλουθη μεγάλη καταστροφή σε καλλιέργειες, που έφθασε να βλέπεις ελαιώνες με κλαδιά μόνο πολύ ψηλά δεν συγκινεί κανέναν, αφού οι αρμόδιοι φαίνεται να αγνοούν τις εκκλήσεις των παραγωγών και να ασχολούνται μόνον με όσα ανεδραφικά τούς φορτίζουν διάφοροι άσχετοι ή «δικαιωματιστές». Αν τώρα π.χ. είχαμε έτοιμα τα σφαγεία, πάλι δύσκολο έως αδύνατον θα ήταν να επιτραπεί η θήρα αυτών των ζώων, ώστε να μειωθεί, λίγο έστω, ο πληθυσμός τους. Ήδη γνωρίζουν οι πάντες ότι τα άγρια έχουν εισβάλει

και μέσα στα χωριά και δεν αφήνουν τίποτα να βλαστήσει, ενώ όσα κτήματα δεν έχουν περίφραξη πρέπει να ξεχάσουν οι ιδιοκτήτες τους κάθε είδους καλλιέργεια. Εδώ, όμως, φθάσαμε να συζητάμε για «υπερτουρισμό» πριν δούμε ...τουρισμό, έτσι μάλλον θα ετοιμαστούμε για υπερσύγχρονα σφαγεία, αλλά θα μείνουν χωρίς σφάγια! Δυστυχώς κι εμείς εδώ, που, μάλλον μόνοι, συντηρούμε το θέμα τακτικά, δεν πιστεύουμε ότι πρόκειται να γίνει κάτι. Ούτε περιμένουμε κανένα θαύμα, αφού το τελευταίο πρέπει να έγινε κάπου 2.000 χρόνια πριν. Αλλά γράφουμε γιατί αυτή είναι η δουλειά μας. (Φωτ. Γιάννης Πρωτοψάλτης)

ΜΕΤΑ ΑΠΟ 400 χρόνια λειτουργίας, τα ταχυδρομεία στη Δανία διακόπτουν την παράδοση επιστολών από τον Ιούνιο και τις λίγες πλέον επιστολές που αποστέλλονταν με το παραδοσιακό ταχυδρομείο θα αναλάβουν εταιρείες. Στη χώρα είχαν απομείνει μόνο 270.000 μεγάλης ηλικίας άτομα, που χρησιμοποιούσαν ακόμη το μέσον αυτό. Καλομελέτα κι έρχεται!



ΕΠΕΙΔΗ ΕΔΩ και τα αυτόνοτα δεν είναι άμεσα κατανοητά, είτε ακουσίως, είτε εκουσίως, να ξεκαθαρίσουμε ότι είναι τελείως διαφορετικό πράγμα οι Θεσμοί από αυτούς που τους υπηρετούν καθ' οιονδήποτε τρόπο. Καίτοι το αναφέρουμε και στο κύριο άρθρο αυτού του φύλλου και το έχουμε επαναλάβει άπειρες φορές, να το υπενθυμίσουμε, καθώς η επανάληψη είναι μήτηρ πάσης μαθήσεως και να προσθέσουμε ότι χωρίς Θεσμούς καμία κοινωνία δεν επέζησε για πολύ. Φυσικά και για όσους θα κάνουν ότι δεν κατάλαβαν, η Εγχώριος είναι πολύτιμος Θεσμός του τόπου και πρέπει να διαφυλαχθεί πάση θυσία. Τελεία και παύλα!

ΠΑΛΙ στην επικαιρότητα το θέμα με τις μαρμαρίνες πινακίδες στα Μυρτιάδια και σε άλλους ναούς, οι οποίες και θέματα δημιουργήσαν και, είτε υπάρχουν είτε όχι δεν αλλάζουν σε τίποτα το ισχύον νομικό καθεστώς. Τώρα έρχεται η Αρχαιολογική Υπηρεσία και θέτει προθεσμία απομάκρυνσης, καθώς οι περισσότεροι ναοί εμπίπτουν στις διατάξεις του αρχαιολογικού νόμου και δεν επιτρέπονται παρεμβάσεις οιασδήποτε φύσεως χωρίς άδεια. Άρα, εκτός από ακαλαίσθητες, τώρα είναι και παράνομες!

ΘΥΜΟΣΑΣΤΕ την αποκάλυψη για την οποία είχαμε γράψει 2-3 φορές πριν λίγα χρόνια σχετικά με τη μεγάλη απάτη με τις κοινοτικές επιδοτήσεις για βοσκοτόπους και καλλιέργειες στα Κύθηρα, που δήλωναν κάτοικοι της Κρήτης, της Αιτωλοακαρνανίας και άλλων περιοχών; Ήδη η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία έστειλε στην Ελληνική Δικαιοσύνη κάπου εκατό περιπτώσεις με παρόμοιες δηλώσεις εγχωρίων απατεώνων. Καλά ξεμπερδέματα με μερικούς που είχαν βρει τρόπο να πλουτίζουν σε βάρος των άλλων και του κοινού κορβανά.

ROMANTICA HOTEL APARTMENTS

Agia Pelagia, Kythera 80200 Greece
Tel.: 27360 33834, 27360 33814 - Fax: 27360 33915
website: www.romanticahotel.gr - E-mail: romantica@kythira.com

ΕΝΔΥΜΑΤΑ - ΕΙΔΗ ΠΡΟΙΚΟΣ - ΕΠΟΧΙΑΚΑ - ΕΙΔΗ ΣΠΙΤΙΟΥ

ANNA

ΣΤΡΩΜΑΤΑ ΥΠΝΟΥ - ΡΑΝΤΖΑ
ΕΠΙΠΛΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

Τηλ.: 27360 31854 κιν.: 6977179027

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
συζ. ΕΥΑΓ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ και
ΑΘΗΝΑΣ ΕΥ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ
ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 210.41 71 143 - 210.41 20 688 - 6932 272098
FAX 210 9957061 - 4124675 - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ.: 27360 31994
E-mail: stratigou.law@gmail.com
E-mail: barberiathina@gmail.com

Αναλαμβάνουμε ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ σ' όλη την Ελλάδα.
Δηλώσεις και Δικαστική προστασία

ΒΡΟΧΗ

Με το σύνολο της βροχής το Φεβρουάριο να διαμορφώνεται στα Φράτσια στα 172χιλ και στο Λειβάδι στα 184, φθάσαμε, αισίως, από 31 Αυγούστου μέχρι 28 Φεβρουαρίου να κλείσει στα 812χιλ (Φράτσια) και 824 χιλ (Λειβάδι). Φυσικά αυτό φαίνεται από τα πηγάδια, που γέμισαν, στις περισσότερες περιοχές, τη γη που ξεδίψασε και τον καταρράκτη στο Μυλοπόταμο που ζωντάνεψε (για να αποδειχθεί εδώ πέραν πάσης αμφιβολίας ότι την «ευθύνη» για τα προηγούμενα χρόνια την είχε ο ...ουρανός). Ο Μάρτιος, μέχρι τις 20, που έχουμε στοιχεία, ήταν σχεδόν άβροχος και είχαν καταγραφεί μόνο κοντά στα 10χιλ.

Εργοστάσιο
Γυναικείων
υποδημάτων

Fardoulis
shoes

ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ Π. ΦΑΡΔΟΥΛΗΣ ΕΕ

Μοντέρνα
γυναικεία υποδήματα

Πώληση
ΧΟΝΔΡΙΚΗ-ΛΙΑΝΙΚΗ

Νικητάρ 31 • Αγ. Ιωάννης Ρέντης
τ.κ. 182 33 • Τηλ./Fax: 210 4256 384
e-mail: mfardoulis@otenet.gr
www.fardoulisshoes.gr/com

GEOTOPO
ENGINEERS

Development
Architectural Design
Project | Construction Management
Engineering Services

info@geotopo.gr | www.geotopo.gr

ATHENS +30 210 8016363 | KYTHERA +30 27360 37209 | CRETE +30 28103 18460

F/B ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΑ

Εξυπηρετεί με συνέπεια
τις γραμμές των Κυθέρων

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ

ΚΥΘΗΡΑ (ΧΩΡΑ): 27360 31390, 31490
ΝΕΑΠΟΛΗ: Exantas Shipping Agency Λεωφ. Βοιών & Αγίας Τριάδος,
Τηλ.: 27340 22644, 23480, 6987 097954,
E-mail: neapolitickets@gmail.com

STRATIGOS PLUMBING WORKS Υδροτεχνικά Έργα
HEATING INSTALLATIONS Εγκαταστάσεις Καλοριφέρ
GAS SUPPLY & GAS RESERVOIRS Προμήθεια Υγραερίων & Δέξαμενών

THANASIS STRATIGOS Livadi - Kithira, 80100
Mob. +30 6936 64 14 14
Fax: +30 27360 31554
www.stratigos.info tstratigos@yahoo.gr